

OSMANLI SARAYI'NDA EHL-İ HİREF (SANATKÂRLAR) DEFTERLERİ *

İ. H. UZUNÇARŞILI

Osmanlı devletinin temel birimini oluşturan sarayda çeşitli hizmet erbabı sınıflar vardı. Her kuruluşta olduğu gibi bunların sınıflarını, miktar ve maaşlarını gösteren ayrı ayrı defterler vardır.

Osmanlı sarayında çeşitli hizmet gören sınıflardan birisi de (ehl-i hiref) diye anılan sanatkârlar zümresidir.

Sanatkâr sınıfı, devşirmeden ve pençik oğlanlarından hizmete alınanlar, ustaların ellerinde yeteneklerine göre yetiştirilirler. Her bir kimseye hizmete alındığı andan itibaren çok az bir gündelik verilir. Sanatında ilerledikçe becerisine göre gündeliği artırılır, giderek kalfa ve usta olurdu. Ehl-i hiref, el sanatlarıyla uğraşan kimseler demek olduğundan, bugün de aynı biçimde çalışanlara aynı ad verilebilir. Bunlar daha aşağıda sınıfları görüleceği üzere yetmiş sanat erbabıdır.

Osmanlı sarayında vazifeli olan ehl-i hirefe ait bir hayli defter vardır ve bu defterlerin en eskisi on altıncı yüzyıla değin inmektedir. 932 Rebiü'l-âhir (1526 Ocak) tarihli, en eskisi olması muhtemel bir defterde sanat sahibinin nereden geldiği veya hangi diyardan getirildiği ya da devşirme yahut pençik oğlanı olduğu, İran'dan geldiği veya getirildiği vb. gibi isimleri üzerinde açıklamalar bulunmaktadır.

Ehl-i hiref defterlerinde görüleceği üzere on beşinci yüzyıl ortalarında Otlukbeli muharebesinden sonra (1473) İran ve Azerbeycan'dan bazı ilim ve sanat erbabı Osmanlı devleti merkezine getirilmeye ya da gelmeye başlamışlardır. *Yavuz Sultan Selim*, *Şah İsmail*'i Çaldıran'da yenilgiye uğrattıktan sonra *Tebriz*'de gerek Şahın özel hizmetinde görevli ve gerek dışarda serbest çalışan nakkâş, ressam, hattat, müzehhib, musikişinas, çinici, okçu, aba dokuyucu vb. gibi sanat mensuplarından bir haylisini toplatarak sefer dönüşünde kışı geçirmekte olduğu Amasya'ya getirtmiş ve kendilerinin bulundukları sınıflara göre sarayda mevcut hizmetlere göndermişti.

Daha sonra sanatkârlara karşı gösterilen himaye sebebiyle İran'dan muhtelif hizmet erbabı ve sanatkârlar gelmişlerdir ki, on altıncı yüzyılın ilk yarısı içinde gelen bu sanatkârlardan bir kısmı şunlardır:

* Bu yazı merhumun öldüğü gün postaya verilmiş, toprağa bırakıldığı gün de Kurumumuza ulaşmış ve merhum İsmet Parmaksızoglu tarafından baskıya hazırlanmıştır.

Tafsil-i esâmi-i üstadân ki, Tebriz'den gelmişlerdir.

Cema'at-ı nakkaşân ber in-mucib

Şah Muhammed Musavvir	Abdülgani Musavvir		Derviş Big Musavvir
Şeyh Han Nakkâş	Alâeddin Mehemmed Nakkâş	Mansur Big Nakkâş	Şeyh Kemal Nakkâş
Ali Big Nakkâş	Ahi Big Nakkâş	Abdülhalik Nakkâş	Mirza Big Nakkâş
Nazar Nakkâş	Abdülfettah Nakkâş	Mîr Aka Nakkâş	Şeref Nakkâş
Ali Kulu Nakkâş	Yekûn Neferen 16		

Cema'at-ı müteferrika

Sultan Ali Hakkâk	Abdülvahid Kâtip	Sultan Ali Kâtip
Arizî Düz	Mevlana Kelâmî Kazzaz	Hoca Gelen Zerger
Sultan Kulu Zerger	Derviş Mehmed Zerger	Mîr Hüseyin Kûfteci
Eminüddin Kûfteci	Hâcagî Misger	Abdürrezzak Kâşî-traş
Bürhan Kâşî-traş	Mahmud Kalicî	Hacı Mehmed Camcı
Mehmed Can Camcı	Koç Ahmed Hallaç	Mehmed Zihgirci

Yekûn neferen 18

Cema'at-ı Sazendegân:

Şeyh Murad Naycı	İmam Kulu Neyzen	Şah Murad Kanuncu	Maksud Daireci
---------------------	---------------------	----------------------	-------------------

Yekûn: 4

Bunlardan gayrı yirmi üç nefer oğulları vardır. Onlar dahi üstadlardır.

Sultan Selim'in getirdiği bu sanatkarların künyeleri yazılırken, bunların ne yolla geldikleri de işaret edilmiştir. Sözelimi aşağıda açıklayacağımız 932 (1526 tarihli mevâcib) defterinin başında Tebriz'den gelenlerden ressam Şah Kulu'nun künyesinde (Tebriz'den sürgün gelüb Amasya'da cihet buyuruldu) başlığıyla ressamın Tebriz'den getirilip İstanbul hassa haracından yirmi iki akçe gündeliği olduğu belirtilmektedir. Bu suretle daha bir hayli sanatkarın devlet hizmetine geldikleri defterde görülmektedir.

Yavuz Sultan Selim'in Çaldıran seferinden önce Sultan İkinci Bayezid zamanında (1481-1512) devlet hizmetine girmiş *Hasan bin Mehmed*, *Tebrizli Melek Ahmed* ve *Hasan bin Abdülcelil* gibi nakkaş ve ressamılar görüyoruz.

İran'dan gelen sanatkârlar, kendi ihtisasları olan sanatı Osmanlı sarayında o sanata ayrılmış dairelerde işliyorlardı.

Her sanatçı bölük halinde defterde kayıtlı olup, terfi ve terakkileri o deftere kaydedilip o yönden yürütülüyordu. Bu suretle sanatkârların tümünü tanıtmak üzere tertip edilmiş olan deftere (ehl-i hıref) sanatkârlar defteri denilmiştir.

Ehl-i hıref defterlerinde, birkaçı dışında, sanat erbabı siyakat yazısı ve siyakat rakamlarıyla yazılmıştır. Bu tutum Osmanlı devletinin kuruluşundan itibaren İlhanlıları ve Selçukluları örnek alarak malî ve sınaî terimlerin Farsça olarak açıklanması neticesidir. Yalnız bir iki defterde sanat isimleri Türkçe olarak konmuş ise de, Farsça deyimler alışkanlığı ile kopye etmek usulünden vazgeçilemeyerek eski terimler devam etmiştir.

Sözgelimi 932 (1526) tarihli ehl-i hıref defteri Farsça deyim ve terimlerle ¹ 965 (1558) yılı ehl-i hıref defteri ² Türkçe terimlerle yazılmış ise de, daha sonraki yıllarda on yedinci yüzyıla ait gördüğüm defterler Farsça terimlerle dolu olup, on sekizinci yüzyıla da öylece devam etmiştir ki, bunu 1206 (1791) ve (1796) tarihli Farsça yazılı defterlerden anlamaktayız ³.

Ehl-i hıref defterlerinden otuz kadar, büyük küçük, çoğu on yedinci yüzyıla ait hayli defter gördüm. Bunların içinden en tertiplisi ve en mufassalı Kanunî Sultan Süleyman saltanatının beşinci yılında yazılmış olan en eski mevâcib defteridir. Bunun için yazıma örnek olarak bu defterin fotokopisini koymakla başladım.

Bu mevâcib defterinde her sanatkârın ve yetişmekte olan öğrencisinin ismi, gündeliği, hangi milletten geldiği, kimin nesi olduğu, nereden, hangi padişah zamanında hizmete alındığı gösterilmiştir. Bu sanatkârlardan İran'dan gelenler bir yana, Osmanlı devleti hizmetine alınan çeşitli sınıf erbabı, hizmete girişleri bakımından başka başka yollardan alınmışlardır.

Sarayda çeşitli sanatlara ait bölükler vardı. Mevcudu olmayan bölüklerden lüzumlu görülenin teşkiline ihtiyaç hasıl olursa, ustasını bulur bulmaz bir kişilik de olsa bölüğü teşkil edip ismi deftere alınırdı. Ehl-i hıref defterleri gözden geçirilirken, bazı sanatların mevcudu çok, bazısının az olduğu görülüyor. Bu o sanatın ehemmiyetine bağlı olduğu gibi, fazla adama ihtiyacı olmayan sanatlar da bulunduğundan, bu cihet sanatın ve sanatkârın ehliyeti ile değil, o sanatın sürümü icabı olduğundandır. Sözgelimi müzedûzân denilen çizmecilerin bölük mevcudu şagirdleriyle beraber on üç iken, aynı zamanda ava salınacak kuşu bilekte tutmak için eldiven yapan destivancı ustasının kendisiyle beraber şagirdi üç kişi idi. Bu o sanatın ehemmiyeti ile ölçülüyordu. Osmanlı devleti askerî bir devlet olmakla çizmeciye daha çok ihtiyacı olacağı tabii idi.

Ehl-i hıref cema'ati defterlerinden gördüğüm en eskisi 932 Rebiü'l-âhir, (1526 Ocak) tarihli olup Hazine Darbaşı Davud Ağa ve Kâtip Hasan Efendi zamanında tertip edilmiştir. Ehl-i hıref erbabı hazine darbaşı ile hazine kethüdâsının emrinde olduklarından defterlerini de onların dairesi tutmuştur. Koçi Bey risalesine göre on yedinci yüzyılda ehl-i hırefin mevcudu iki bin kadar imiş.

¹ Topkapı Sarayı arşivi defteri 9306/3

² Topkapı Sarayı arşivi defteri 9612

³ Topkapı Sarayı arşivi defteri 1406

Defter-i mevacib-i cema'at-i ehl-i huref ki der vakt-i teftiş şuden fermode
vacibi rebiü'l-ahir sene isna ve selasine ve tis'a mie be-ma'rifet-i Davud Ağa Serhâzin-i
enderunî ve Hasan el-fakir kâtib.

Cema'at-i nakkaşân

Şah Kulu Ressam yirmi iki akça	Tebriz'den sürgün gelüp Amasya'da cihet buyrulub, İstanbul hassa haracına havale olunmuş ve badehu mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Muharrem sene 927. Ber-mucib-i ruznâme ⁴ .
Hasan bin Mehmed yirmi akça	Babası hassa Acem üstadlarından olub, kabiliyetbirle Sultan Bayezid Han tâbe serâhu evayillerinde cihet olunmuştur.
Melek Ahmet Tebrizî yirmi dört akça	Sultan Bayezid Han zamanında Acem'den gelüb cihet olunmuş.
Hasan bin Abdülcelil, Ressam yirmi buçuk akça	Babası hassa Acem üstadlarından olub, mezkûr kabiliyetbirle Sultan Bayezid Han tâbe serâhu zamanında cihet olunmuş.
Hüseyin Rumî on iki buçuk akça	Tebriz'den sürgün. Amasya'da cihet buyrulub, İstanbul hassa haracına havale olunmuş ve badehu mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Rebiü'l-âhir sene 921. Ber-mucib-i ruznâme.
Ahmed Rumî on akça	Mislihu (onun gibi).
Durmuş bin Hayreddin on beş akça	Babası hassa nakkaşlarından kul olub, kabiliyetbirle mezkûre cihet olunmuş. Sultan Bayezid Han zamanında.
Ahmed, gulâm-ı Firuz Bey on beş akça	Mir Firuz Bey fevt oldukta sanatbirle cihet olunmuş. Sultan Selim Han zamanında.
Evrenos, Hıyeş-i Yahya on akça	Kul hısmı olub, şâgird ulûfesi olunmuş. Sultan Bayezid Han zamanında.
Uveys bin Ahmed on iki buçuk akça	Babası Dergâh-ı âlî çavuşlarından olub, Sanatbirle yazılmış, Sultan Bayezid Han zamanında.
Bayram bin Derviş on üç akça	Sanatbirle yazılmış, Sultan Bayezid Han zamanında.
İbrahim bin Ahmed sekiz buçuk akça	Mislihu
Mehmed bin Bayram sekiz buçuk akça	Sanatbirle yazılmış. 25 Şevval sene Erba'a ve Tis'a mie. Ber-mucib-i ruznâme.

⁴ Yavuz Sultan Selim'in Çaldıran seferinden dönüşünde Amasya'da kışladığı esnada Tebriz'den beraberinde getirmiş olduğu sanatkârlardandır. Bu defterde daha aşağıda da sürgün tabiriyle Osmanlı ülkesine getirilen bir hayli sanatkâr görülecektir.

Ali, biraderes
yedi akça

Abdülvahhab bin Fazlullah
sekiz buçuk akça

Kasım Isfahani
on iki buçuk akça

Hacı Bey Tebrizî
on buçuk akça

Hoca Bey Tebrizî
on buçuk akça

Sultan Ali Basmacı
dokuz buçuk akça

Mehmed bin Melek Ahmed
yedi buçuk akça

Ali, biraderes
sekiz akça

Mehmed bin Abdurrahman
dört buçuk akça

Mustafa Boğdan
altı buçuk akça

Hasan bin Hızır
üç buçuk akça

Mustafa bin Yusuf
üç buçuk akça

Hüseyin bin Ressam Hüsam
altı akça

Mehmet bin Hasan
dört akça

Ferruh Çerkes
üç akça

Ayas Arnavud
üç akça

Mehmed bin Bayram'ın kardeşi.

Babası hassa üstadlarından olup, fevt oldukça mezbure
şâgird ulûfesi olunmuş. Sultan Selim Han zamanında.

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet buyrulub,
İstanbul hassa haracına havale olunmuş ve badehu
mezkûr deftere ilhak olunmuş.

Fî gurre-i Rebiü'l-âhir sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

Üçü de bir evvelki Kasım Isfahani gibi

Sanatbirle yazılmış. Sultan Bayezid Han zamanında.

Bir evvelkinin kardeşi olup, anın gibi yazılmış.

Babası hassa Acem üstadlarından olup, mezkûr sanatbirle
yazılmış. Sultan Selim Han zamanında.

Üstad zâde kul olup, Hüdavendigâr hazretlerine (şeh-
zâdeliğinde Sultan Süleyman'a) virilüb cihet olunmuş. Fî
Zi'l-kâde sene Tis'a ve İşrine ve Tis'a mie.

Ber-mucib-i ruznâme.

Sanatbirle yazılmış Sultan Selim Han zamanında.

Sanatbirle yazılmış Fî 4 Cemâziyü'l-âhir sene 929.
Ber-mucib-i ruznâme.

Babası Acem üstadlarından olup, fevt oldukça mezkûr
sanatbirle yazılmış. Fî 14 Cemâziyü'l-âhir sene 930.

Ber-mucib-i ruznâme.

Babası hassa üstadlarından olup, mezkûr sanatbirle
yazılmış. Sultan Selim Han zamanında.

Tetimme-i Cema'at-i Nakkaşân

An gilman-ı pîşkeş. Mukaddema hassa haracından alub,
haliyâ mezkûr cema'ate ilhak olunmuş.

Fî gurre-i Muharrem sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

An gilman-ı pîşkeş âmed. Sultan Selim Han zamanında.

Hüseyin bin Hasan Çelebi
iki buçuk akça

Yusuf, şagird-i Kasım
iki akça

Yusuf Çerkes,
şagird-i Abdülevvel
iki buçuk akça

Durmuş, şagird-i diger
iki akça

Ali, şagird-i Hüseyin Rumi
iki akça

Hüseyin Ungurus,
şagird-i Hasan Çelebi
üç akça

Mahmud, şagird-i diger
iki akça

Yusuf, şagird-i Hasan Çelebi.
Küçük
üç akça

İskender, şagird-i diger
iki akça

Hüseyin, şagird-i Hasan Bey
bir buçuk akça

Nasuh, şagird-i Bayram
iki akça

Ahmed, şagird-i İbrahim
bir buçuk akça

Alaeddin Kullei
on beş buçuk akça

Mehmed bin Ahmed
on üç buçuk akça

İsmail, gulâm-i Firuz Bey
on üç akça

Şagirdân-ı mezkûrîn

Babası hassa üstadlarından. Fevt oldukça mezkûra şagird
ulûfesi olmuş. Sultan Selim Han zamanında.

Edirne Sarayı'ndan verilmiş. Sultan Selim Han za-
manında.

An gılman-ı pîşkeş âmed. Sultan Selim Han zamanında.

Bir evvelki gibi.

Edirne Sarayı'ndan verilmiş. Fî 15 Şevval sene 925.
Ber-mucib-i ruznâme.

Sinan Paşa (Hadım) sunuğundan Hüdavendigâr hazret-
lerine (Sultan Selim'e) intikal etmiş.
Fî gurre-i Receb sene 924. Ber-mucib-i ruznâme.

Akça ile alınmış kul. Sultan Selim Han zamanında.

Yunus Paşa (Vezir-i âzam) kullarından olub, (katlinden
sonra) beylik olunmuş. Yani beyliğe geçmiş, hükümete
intikal etmiştir.

Edirne Sarayı'ndan verilmiş. Fî 6 Rebiü'l-evvel sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı pîşkeş âmed. Fî 27 Cemâziyü'l-evvel sene 925.
Ber-mucib-i ruznâme.

Akça ile alınmış kul. Fî 3 Cemâziyü'l-âhir 924.
Ber-mucib-i ruznâme.

Kuloğlu olub, mukaddema ulûfesi hassa haracından
alınmış, sonra bu deftere ilhak olunmuş.
Fî 25 Zi'l-kâde sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i mücellidân

Babası pençik kul. Yeniçeri bölüğünden tekaüd idüb,
Yedikule'de hisar-eri olmuş ve mezkûr sanatbirle yazılmış.
Fî 4 Cemâziyü'l-evvel sene 924.
Ber-mucib-i ruznâme.

Babası hassa üstadlarından olub, mezkûr sanatbirle ya-
zılmış. Sultan Selim Han zamanında.

Firuz Bey kullarından olub, sanatbirle yazılmış. Sultan
Selim Han zamanında.

Davud Çerkes
on bir buçuk akça

Balî bin Ali
dört buçuk akça

Hüseyin bin Ahmed
üç akça

Hüseyin bin Ahmed
iki akça

Cafer, Ser-i mezkûr
(Baş külâh-dûzân)
on sekiz buçuk akça

Balî, birader-i Muslihüddin
on dört akça

Piyade-i Akkirmanî
on dört akça

Hasan bin Mustafa
on buçuk akça

Yunus Pravadi
on dört buçuk akça

Mahmud bin Kul
on buçuk akça

Mustafa bin Musa
on beş buçuk akça

İbrahim bin Ahmed
yedi buçuk akça

Pervane-i Ungurus
on akça

Ali Rus
dokuz akça

Kasım Eğriboz
üç akça

Hassa üstadlarından Ahmed nâm kimesne Sultan Bayezid Han'a pişkeş virüb, mukabelesinde ihsan dahi almış.

Üstad Alâeddin şagirdi olub, mezkûr sanatbirle yazılmış. Fî 14 Rebiü'l-âhir sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

Babası hassa üstadlarından olub, fevt oldukda mezkûr şagird ulûfesi olunmuş. Fî 4 Cemâziyü'l-âhir sene 924. Ber-mucib-i ruznâme.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Mustafa Biraderes
iki akça

Cema'at-i külâh-dûzân

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle cihet olunmuş.

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle cihet olunmuş.

Sultan Bayezid Han Akkirman'dan çıkarmış. Pençik kul ⁵.

Babası hassa üstadlarından olub, mezkûr sanatbirle yazılmış. Sultan Bayezid Han zamanında.

Sultan Bayezid Han zamanında gelmiş. Pençik kul.

Babası kul olub, mukaddema Edirne'de Bostancıbaşı imiş. Mezkûr sanatbirle yazılmış. Sultan Bayezid Han zamanında.

Tetimme-i Cema'at-i Külâh-dûzân

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Mislihu

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh (Sultan Süleyman) birle gelmiş.

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.

Haramî gemisinden alınmış kul olub, şagirdliğe verilmiş. Fî 24 Şevval sene 924. Ber-mucib-i ruznâme.

⁵ Sultan İkinci Bayezid'in 1484 yılında Akkirman seferinde tutsak alınmıştır.

Ahmet Rus
üç buçuk akça

Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Yusuf Kayyimger
beş buçuk akça

Dukaginoğlu (Ahmet Paşa) kullarından olub, beylik olmuş⁶.

Hızır Bali
yedi akça

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.

Veli Çerkes
üç buçuk akça

Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış kul.

Haydar bin Murad
üç akça

Babası hassa üstadlarından olub, mezkûr sanatbirle yazılmış. Fî 14 Rebiü'l-âhir sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Ahmed hıyeş-i Süleyman Ağa
üç buçuk akça

Arnavud oğlu olub, Süleyman Ağa müslüman idüb şagird ulûfesi olunmuş. Fî gurre-i Şaban sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Hızır, şagird-i Bali
bir akça

An gılman-ı pençik âmed. Fî 5 Muharrem sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

Mehmed Bosna,
şagird-i Mahmud
bir akça

An gılman-ı pîşkeş âmed. Fî 5 Rebiü'l-âhir sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

Bahtiyar, şagird-i Bali
iki akça

Sultan Selim Han zamanında Galata Sarayı'ndan verilmiş.

Pervane, şagird-i Mustafa
bir akça

An gılman-ı acemiyan. Ber-mucib-i ruznâme. Fî 2 Zi'l-kâde sene 929.

Nasuh, gulâm-ı Ferhad Paşa.
şagird-i Pervane
bir buçuk akça

Ferhad Paşa sunuğundan beylik olmuş. Fî 14 Safer sene 931. Ber-mucib-i ruznâme.

Tetimme-i Cema'at-i külâh-dûzân

Hamza Arnavud,
şagird-i Kayyimger
üç akça

Sinan Paşa kullarından olub, beyliğe irs ile müntakil olmuş. Fî 14 Receb sene 924. Ber-mucib-i ruznâme.

Mustafa Görice, şagird-i diger
bir akça

An gılman-ı devşirme. Fî 13 Cemâziyü'l-âhir sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Ali Hırvat, şagird-i Cafer
bir akça

An gılman-ı pîşkeş âmed. Fî 17 Safer sene 932. Ber-mucib-i ruznâme.

⁶ Vezir-i âzam Dukaginoğlunun Amasya'da Sultan Selim tarafından katledilmesi üzerine müsadere edilen eşyası ile beraber beyliğe yâni, devlete intikal etmiş.

Cema'at-i zergerân

Hoca Mercan Tebrizî
yirmi altı akça

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olunmuş.

Maksud Ali Tebrizî
yirmi akça

Hüseyin Horasanî
on yedi akça

Derviş Mehmet Tebrizî
on iki buçuk akça

Hoşgelen Tebrizî
on akça

“Bunların hepsi Sultan Selim'in Tebriz'den Amasya'ya getirip oradan hizmete alınmış olanlardır.”

Muzaffer bin Mir Can
sekiz buçuk akça

Babası hassa Acem üstadlarından olup, sanatbirle cihet olunmuş. Fî gurre-i Cemâziyü'l-âhir sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme.

Seferşah Şeş engüşt
on dört akça

Yeniçeri cema'atinden gelüb, sanatbirle mezkûr deftere yazılmış. Fî 14 Safer sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Emir Hasan Şerif
on buçuk akça

Sanatbirle yazılmış. Fî gurre-i Recep sene 929.
Ber-mucib-i ruznâme.

Kasım Bosna,
gulam-ı Sultan Mahmud
on yedi akça

Sultan Mahmud sunuğundan (vefatından sonra) sanatbirle yazılmış. Sultan Bayezid Han zamanında ⁷.

Murad Bosna
yirmi dört akça

Padişah-ı âlempenâh ile (Sultan Süleyman) beraber gelmiş.

Mahmud Rus
dokuz akça

Ayas Ağa kullarından olup, beyliğe irsen müntakıl olmuş.

Ahmed Gözcü
sekiz akça

Sultan Selim Han Gürcistan'dan çıkarmış, pençik kulu.

Tetimme-i Cema'at-i Zergerân

Hızır Akkirmanî Divane
sekiz akça

Sultan Bayezid Akkirman'dan çıkarmış, pençik kulu.

Nasuh bin Üveys
on bir akça

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.

Mustafa Üsküb
yedi akça

Sanatbirle yazılmış. Fî gurre-i Receb sene 923.
Ber-mucib-i ruznâme.

Mahmud bin Hızır
beş akça

Babası hassa üstadlarından olup, mezkûr sanatbirle yazılmış. Sultan Bayezid Han zamanında.

⁷ Sultan İkinci Bayezid'in oğlu Mahmud, Manisa sancakbeyi iken 913 (1507)'de otuz üç yaşında vefat ettiğine göre, Kasım'ın 1507'den önce ehl-i hirefe katıldığı anlaşıyor.

Hasan Arnavud
altı akça

Murad bin Hüseyin
beş akça

Sefer Şah, biraderes
dört buçuk akça

Hasan bin Yusuf
üç buçuk akça

Mehmed bin Behlûl
sekiz akça

Süleyman Üsküb
altı buçuk akça

Haşim Tebrizî
yedi akça

Yadigâr Tebrizî
dört akça

Derviş bin Maksud Ali
beş akça

Mustafa Bosna
dört akça

Ahmed Çerkes
üç akça

Bayezid Rus
altı akça

Yahya Rum
üç buçuk akça

Kasım Çerkes
dört akça

Hacı Sinan Sikkezen
on altı akça

Hayreddin Sikkezen
dokuz akça

An gılman-ı pençik âmed. Sultan Bayezid Han zamanında.

Babası hassa kuyumcularından olub, mezkûr sanatbirle yazılmış. Fî 12 Muharrem sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

Mislihu

Babası hassa üstadlarından olub, mezkûr sanatbirle yazılmış. Fî 12 Muharrem sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

Sanatbirle yazılmış. Fî 14 Receb 929. Ber-mucib-i ruznâme.

Sanatbirle yazılmış, mukaddema ulûfesini hassa haracından alub haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş.

Fî gurre-i Receb sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olunmuş.

Tebriz'den sürgün gelüb, sanatbirle yazılmış.

Fî 5 Rebiü'l-evvel sene 928. Ber-mucib-i ruznâme.

Babası hassa üstadlarından olub, mezkûr kabiliyetbirle şagird ulûfesi olunmuş. Fî gurre-i Receb sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

Hemdem Paşa sunuğundan (ölümünden sonra) beylik olmuş. (devlete geçmiş)

Sultan Selim Han zamanında pençik gelmiş.

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh (Sultan Süleyman) birle gelmiş.

Dukaginoğlu Ahmed Paşa kullarından olub, beylik olmuş. (Yani Dukaginoğlu Ahmet Paşa'nın ölümünden sonra devlete geçmiş)

Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.

Sanatbirle yazılmış. Mukaddema İstanbul hassa haracına havale olunub, badehu mezkûr deftere ilhak olunmuş.

Fî gurre-i Receb sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

Babası silâhdarlar cema'atinden devşirme kul olub, mukaddema ulûfesini İstanbul hassa haracından almış. Haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Receb sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

İskender Sikkezen
yedi akça

Hacı Mustafa Nefirî
dokuz akça

Hüseyin Arnavud,
şagird-i Süleyman
altı akça

Hüseyin Çerkes,
şagird-i Mircan
dört buçuk akça

Sultan Kulu,
şagird-i diger
iki akça

Ahmed,
şagird-i diger
iki akça

Süleyman,
şagird-i diger
iki akça

Receb,
şagird-i Hüseyin
iki akça

Sefer Şah,
şagird-i Derviş Mehmed
iki akça

Mustafa bin şehrevân,
şagird-i Maksud Ali
üç akça

Haydar,
şagird-i diger
bir akça

Yusuf Arnavud,
şagird-i diger
bir akça

İsmail, gulam-ı Ferhad Paşa,
şagird-i diger
bir akça

Sanatbirle yazılmış. Fî 18 Şevval sene 931.
Ber-mucib-i ruznâme.

Sanatbirle yazılmış. Mukaddema ulûfesini alem mihter-
lerinden almış. Haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş.
Fî 19 Şevval sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Şagirdân-ı Mezkûrîn

An gılman-ı pençik. Sultan Bayezid Han zamanında.

Şah İsmail kullarından Tebriz'de bulunub, beylik olmuş.

Mislihu

Edirne Eski Sarayı'ndan verilmiş.
Fî 6 Rebiü'l-evvel sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Hasan Ağa kullarından olub, beyliğe irs ile müntakil
olmuş.

Edirne Eski Sarayı'ndan verilmiş.
Fî 6 Rebiü'l-evvel sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı Saray-ı Atik-i Edirne âmed.
Fî 6 Rebiü'l-evvel sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Babası hassa Acem üstadlarından olub, fevt oldukça
mezkûre şagird ulûfesi olunmuş.
Fî 5 Safer sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı pençik âmed. Fî 16 Safer sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı pişkeş. Fî 18 Rebiü'l-evvel sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme.

Ferhad Paşa kullarından olub, beylik olmuş.
Fî 20 Ramazan sene 931. Ber-mucib-i ruznâme.
Yeni efendisi ölünce devlete intikal etmişti.

Rüstem Bosna,
şagird-i Mehmet bin Behlûl
bir akça

Kasım Bosna,
şagird-i diger
üç akça

Mustafa bin Yusuf,
şagird-i Hasan
on buçuk akça

Hasan Arnavud,
şagird-i Ahmed Gürcü
üç akça

İskender Eflak,
şagird-i diger
bir akça

Haydar Rus,
şagird-i diger
bir akça

Mahmud Bosna,
şagird-i Altıparmak
iki akça

Husrev Bosna,
şagird-i diger
bir akça

Mehmed bin Bülbül Ali
bir akça

Ali Hırvat
üç buçuk akça

Mustafa Kırca,
şagird-i Nefirî
bir akça

Yusuf, şagird-i diger
bir akça

Ayas, şagird-i Emir Hasan
bir akça

Hüseyin
dokuz akça

An gılman-i devşirme. Fî Hamis-i Muharrem sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hemdem Paşa kullarından olub, beylik olmuş.
Sultan Selim Han zamanında.

Babası hassa üstadlarından olub, mezkûre şagird ulûfesi
olunmuş. Fî 12 Muharrem sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

Sultan Bayezid Han zamanında pençik gelmiş, kul.

An gılman-i pençik. Fî Âşir-i Rebiü'l-âhir sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-i pençik Fî 11 Zi'l-kâde sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı pîşkeş. Fî Sâdis-i Rebiü'l-evvel sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı pîşkeş. Fî Sâlis-i Rebiü'l-âhir sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme.

Babası hassa üstadlarından olub, fevt oldukta mezkûre
şagird ulûfesi olunmuş. Fî İsna Aşer Receb sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

Galata Sarayı'ndan verilmiş. Fî Sâlis-i Aşere Şaban sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-i devşirme. Fî 19 Zi'l-kâde sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Mislihu

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh zamanında pîşkeş gelmiş,
kul.

Cema'at-i Simkeşân

Sanatbirle yazılmış. Fî 27 Cemâziyü'l-evvel sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Mîr Ahmed Tebrizî
on akça

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olunmuş.
Mukaddema ulûfesin İstanbul hassa haracından alurmuş.
Haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş.
Fî gurre-i Receb sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Şakirdân-ı mezkûrîn

Hasan, şagird-i Hüsam
bir akça

Ahmed Paşa-yi Hâin kullarından olub, beylik olmuş.
Fî 12 Cemâziyü'l-âhir sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Yunus, şagird-i diger
bir akça

An gılman-ı pençik. Fî 12 Safer sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i Hakkâkîn

Şirem-i Horasanî
yirmi iki akça

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olmuş. Mukad-
dema ulûfesin Edirne hassa haracından almış. Haliyâ
mezkûr deftere ilhak olunmuş.
Fî gurre-i Zî'l-kâde sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Hasan Hersek
on beş akça

Sultan Mehmed Han (Fatih) zamanında pençik gelmiş,
kul.

Hüseyin Pervane
altı buçuk akça

Sultan Bayezid Han zamanında pençik gelmiş, kul.

Şah Kulu
beş akça

Sanatbirle yazılmış. 24 Rebiü'l-âhir sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Bastiyan Efrenc
on akça

Mısır'dan sürgün gelüb, sanatbirle yazılmış. Elmas yonar.
Fî 6 Zî'l-hicce sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Şâkirdân-ı Mezkûrîn

Ferruh, şagird-i Şirem
üç akça

Sultan Selim Han zamanında Şirem nâm üstadın
beyliğe alınmış kul.

Mustafa Hırvat,
şagird-i diger
bir akça

An gılman-ı pîşkeş. Fî 6 Receb sene 931.
Ber-mucib-i ruznâme.

İskender Hırvat,
şagird-i diger
bir akça

Mislihu

Kasım Bulgar,
şagird-i Şah Kulu
bir akça

An gılman-ı devşirme. Fî 13 Cemâziyü'l-âhir sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i Zerdûzân

Bülbül
sekiz akça

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olunmuş.
Mukaddema ulûfesini Edirne hassa haracından almış.
Haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş.
Fî 25 Muharrem sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Hemdem Bosna
yedi buçuk akça

Kasım Ungurus
on dört buçuk akça

Murad
on buçuk akça

Beşaret Gürci
dört buçuk akça

Mehmet Bosna,
nâmı diger Faik
on iki akça

Ahmed Drama
sekiz akça

Mehmed bin Haydar
on beş akça

Yusuf Rus
altı buçuk akça

İsa Balı bin İlyas
on dört akça

Ahmed bin Hasan
dokuz buçuk akça

İlyas bin Ahmed
altı buçuk akça

Yusuf Rus
üç buçuk akça

Pervane Bosna
dört akça

Bayram bin Karagöz Bülbülî
sekiz akça

Kasım Rus
altı akça

Hoca zâde Mehmed Paşa Sultan Selim Han'a virüb, cihet olunmuş. Fî gurre-i Şevval sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.

Sanatbirle yazılmış. Fî 14 Zi'l-hicce sene 929.
Ber-mucib-i ruznâme.

Şah İsmail kullarından Tebriz'de bulunub, beylik olmuş. Mukaddema ulûfesini İstanbul hassa haracından almış. Haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî 25 Muharrem sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i Kazzazân

Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Sanatbirle yazılmış. Fî 27 Cemâziyü'l-evvel sene 923.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.

Sultan Selim Han zamanında Galata Sarayı'ndan verilmiş.

Babası Arnavudü'l-asl Silahdarlar cema'atinden olub, mezkûr sanatbirle cihet olunmuş. Fî 7 Rebiü'l-âhir sene 922.

Babası Silâhdarlar zümresinden olub, mezkûr sanatbirle cihet olunmuş. Fî 14 Receb 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.

Dukaginoğlu Ahmed Paşa kullarından olub, beylik olmuş.

Hemdem Paşa sunuğundan beylik olmuş.

Sanatbirle yazılmış. Mukaddema ulûfesini İstanbul hassa haracından almış. Mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Receb sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Hızır bin çırak,
şagirdân-ı Faik
iki buçuk akça

Nasuh Arnavud,
şagird-i diger
iki akça

Hasan, gulam-ı Ahmed Paşa,
şagird-i diger
iki akça

Kasım Bosna,
şagird-i diger
bir akça

Mustafa Eflak
dokuz buçuk akça

Ali bin Hızır
sekiz akça

Süleyman Bosna
on üç akça

Ali bin Mehmed
sekiz akça

Gulam-ı Ali Çerkes
dokuz buçuk akça

Hasan Rus
on sekiz buçuk akça

Üveys bin Şirmerd
yedi buçuk akça

Hasan Çerkes,
şagird-i Uveys
bir buçuk akça

Yakub Bosna,
şagird-i Ayas
iki akça

Mustafa Bosna,
şagird-i diger
bir buçuk akça

Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Hasan Ağa sunuğundan beylik olmuş.
Fî 4 Zi'l-kâde sene 925. Ber-mucib-i ruznâme.

Ahmed Paşa-yı Hain sunuğundan beylik olmuş.
Fî 4 Zi'l-kâde sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı pençik âmed. Fî 3 Zi'l-hicce sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i Pustîndûzân

Kürkçübaşı Şemseddin kulu olup, Sultan Bayezid Han'a
vermiş. Mukabelesinde dört bin akça verilmiş.

Babası Sultan Selim Han'a kürkçübaşı olup, mezkûr
sanatbirle Sultan Selim Han zamanında yazılmış.

An gılman-ı pîşkeş. Sultan Selim Han zamanında Galata
Sarayı'ndan verilmiş.

Babası kürkçübaşı Şemseddin kullarından olup, Sultan
Bayezid Han'a virüb, mezkûr sanatbirle cihet olunmuş.

Hacı Lutfullah nâm hassa pustindûz. Acem kulu olup,
Sultan Selim Han pîşkeş idüb, mukabelesinde üç bin akça
dahi verilmiş.

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.

Babası Bosneviyü'l-asl Silâhtarlar zümresinden olup, mez-
kûre iptida şagird ulûfesi olunmuş. Sultan Selim Han
zamanında.

Şagirdân-ı mezkûrîn

An gılman-ı pîşkeş. Fî 17 Zi'l-kâde sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı devşirme. Fî 4 Muharrem sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Mislihu

Hasan Bosna,
gulam-ı Ferhad Paşa
şagird-i diger.
bir buçuk akça

Hızır, şagird-i diger.
bir buçuk akça

Ahmed bin Hacı Lutfullah
iki akça

Hurrem Bosna,
Gulam-ı Ferhad Paşa.
Şagird-i Süleyman.
bir buçuk akça

İsmail Tebrizî
yirmi sekiz akça

Hüseyin Cemaleddin
yirmi akça

Ahmed Gürcî
on yedi akça

Mes'ud Şirazî
on iki akça

Ali Bey Tebrizî
on buçuk akça

Mirim bin Cemaleddin
altı buçuk akça

Kanber Ali
sekiz akça

Mustafa Çerkes
beş akça

Karagöz Çerkes
beş akça

Ayas Çerkes
altı akça

Ferhad Paşa sunuğundan beylik olmuş.
Fî 14 Safer sene 931. Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı pîşkeş. Fî 2 Zi'l-kâde sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

Babası hassa Acem üstadlarından olup fevt oldukta
mezkûr şagird ulufesi olunmuş.
Fî 26 Ramazan sene 931. Ber-mucib-i ruznâme.

Tetimme-i Cema'at-i Postîndûzân

Ferhad Paşa sunuğundan beylik olmuş.

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olunmuş.

Mislihu

Sultan Bayezid Han zamanında pîşkeş gelmiş.

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olunmuş.
Mukaddema ulûfesini Edirne hassa haracından almış.
Haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş.
Fî gurre-i Zi'l-kâde sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Sanatbirle yazılmış. Fî 22 Cemâziyü'l-evvel sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme.

Sanatbirle yazılmış. Fî Cemâziyü'l-evvel sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Sanatbirle yazılmış. Fî 22 Cemâziyü'l-âhir sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme.

Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış kul.

Mislihu

Şah İsmail kullarından Tebriz'de bulunub, beylik olmuş.
Fî 28 Rebiü'l-evvel sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

*Şagirdân-ı Mezkûrîn**Tetimme-i Cema'at-i Zernîşânî*

Hasan bin Yusuf,
şagird-i Ahmed
üç buçuk akça

Kasım, şagird-i İsmail
iki akça

Ferhad, şagird-i diger
iki akça

Mehmed bin Kasım,
şagird-i Cemaleddin
altı akça

Hüsrev Çerkes,
şagird-i diger
iki akça

Veli, şagird-i diger
iki akça

Ali bin Kasım,
şagird-i Mes'ud
iki akça

Ferhad, şagird-i diger
üç akça

Yusuf Rum,
şagird-i diger
iki akça

Ahmed Hırvat,
şagird-i Ali Bey
bir buçuk akça

Yahya Hersek,
şagird-i diger
bir akça

İmad Bey bin Şemseddin Ali
iki akça

Babası hassa üstadlarından olub, fevt oldukda mezkûre şagird ulûfesi olunmuş. Fî 14 Muharrem sene 922. Ber-mucib-i ruznâme.

Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış kul.

An gılman-ı pîşkeş. Fî Rebiü'l-evvel sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Babası hassa Acem üstadlarından olub, fevt oldukda mezkûre şagird ulûfesi olunmuş. Sultan Selim Han zamanında.

An gılman-ı pîşkeş. Fî 15 Şevval sene 925. Ber-mucib-i ruznâme.

Sultan Selim Han zamanında Edirne Sarayı'ndan verilmiş.

Babası hassa Acem üstadlarından olub, fevt oldukda mezkûre şagird ulûfesi olunmuş. Sultan Selim Han zamanında.

Kara Musa nâm kimesnenin kulu olub, efendisi fevt oldukda beyliğe intikal etmiş. Fî gur-re-i Ramazan sene 924. Ber-mucib-i ruznâme.

Haramî gemisinden alınmış pençik kul. Fî 24 Şevval sene 924. Ber-mucib-i ruznâme.

Ferhad Paşa sunuğundan beylik olmuş. Fî 17 Safer sene 931. Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı pîşkeş. Fî 9 Receb sene 931. Ber-mucib-i ruznâme.

Babası Acem hassa üstadlarından olub, fevt oldukda mezkûre şagird ulûfesi olmuş. Fî 5 Muharrem sene 933. Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i Kûftegerân

Yusuf, gulam-ı Hüseyin Ağa
on iki akça

Mehmed Can Tebrizi
on altı buçuk akça

Hüseyin Ağa kullarından olup, efendisi fevt oldukda beyliğe irs ile müntakil olmuş.

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olunmuş. Mukaddema ulûfesini Edirne hassa haracından almış. Haliyâ mezkûr deftere ilhak olmuş. Fî gur-re-i Zi'l-kâde sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Pirî bin Mehmed
dört buçuk akça

Sanatbirle yazılmış. Fî 12 Cemâziyü'l-evvel sene 929.
Ber-mucib-i ruznâme.

Tetimme-i Cema'at-i Küftegerân

Maksud Çerkes
iki akça

Hassa üstadlarından küfteci Mehmed nâm kimesnenin
kulu olub, Hüdavendigâr hazretlerine pişkeş verilmiş.
Fî 9 Receb sene 931. Ber-mucib-i ruznâme.

Mustafa Bulgar,
şagird-i Pirî
bir akça

An gilman-ı devşirme. Fî 13 Cemâziyü'l-âhir sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i anberîne

Hacı Ahmed Arab
on akça

Sanatbirle yazılmış. Sultan Bayezid Han zamanında.

Mehmed bin Pîr Ahmed
on buçuk akça

Sanatbirle yazılmış. Sultan Selim Han zamanında.

Mehmed, şagird-i Mehmed
iki buçuk akça

Sanatbirle yazılmış. Fî 14 Rebiü'l-âhir sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i künde-kârân

Hacı İbrahim
on dokuz akça

Devşirme, Anadolu oğlanı olub, Sultan Mehmed Han
(Fatih) zamanında bostancı ve kapucu olub, sonra
sanatbirle mezkûr bölüğe ilhak olunmuş.

Mehmet bin Hacı Ahmed
yirmi akça

Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Hasan Mora,
gulam-ı İbrahim Paşa
on yedi akça

İbrahim Paşa (Çandarlızade) kullarından olub, sanatbirle
yazılmış Sultan Bayezid Han zamanında.

Gaybî Arnavud,
gulam-ı Hüseyin Ağa
yirmi buçuk akça

Sultan Bayezid Han zamanında Hüseyin Ağa (kapu ağası)
sunuğundan sanatbirle yazılmış.

Ahmed Hırvat,
Nâm-ı diger Zeynî
on dokuz akça

Sultan Bayezid Han zamanında içerden verilmiş kul.

Musa Yanya
on iki buçuk akça

Mislihu

Nasuh Akkirman
on beş akça

Sultan Bayezid Han zamanında Akkirman'dan çıkmış,
pençik kul.

Ali Bosna
dokuz buçuk akça

Sultan Bayezid Han zamanında İskender Paşa Bosna'dan
çıkarmış, pençik kul.

Yusuf Mihaliç, Zihgiri
on üç akça

Sultan Bayezid Han zamanında devşirme Anadolu oğlanı
olub, cihet olunmuş.

Tetimme-i Cema'at-i Kundekârân

Mustafa Çerkes dört akça	Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış.
Hüseyin birader-i Hasan beş akça	Sanatbirle yazılmış, Fî 14 Rebiü'l-âhir sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.
İsmail Çerkes, Şagird-i İbrahim iki akça	<i>Şagirdân-ı Mezkûrîn</i> An gılman-ı pîşkeş. Fî 5 Safer sene 925. Ber-mucib-i ruznâme.
İbrahim, şagird-i Nasuh bir akça	An gılman-ı pîşkeş. Fî Zi'l-kâde sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.
Mustafa Görice, şagird-i Muhyiddin bir akça	An gılman-ı devşirme. Fî 27 Cemâziyü'l-evvel sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i Şemşirgerân

Hacı Sinan on dokuz buçuk akça	Sanatbirle yazılmış. Fî 12 Şevval sene 924. Ber-mucib-i ruznâme.
Ahmed Bosna on iki buçuk akça	Üstad Ali nâm kimesne Sultan Bayezid Han'a pîşkeş idüb, mukabelesinde üç bin akça verilmiş.
İlyas Mihaliç on bir buçuk akça	Sultan Bayezid Han zamanında devşirme Anadolu oğlanı olub, cihet olmuş.
Celâl bin Nevruz on altı buçuk akça	Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.
Hasan Lec on bir akça	Hazret-i padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.
İlyas Bosna dokuz akça	Sanatbirle yazılmış. Fî 20 Rebiü'l-evvel sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.
Emir Ahmed Şerif on buçuk akça	Sanatbirle yazılmış. Fî gurre-i Safer sene 928. Ber-mucib-i ruznâme.
Halil bin Şeyh Hasan Tebrizi on dört akça	Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olunmuş. Mukaddema ulûfesin Edirne hassa haracından alub, badehû mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Safer sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.
Mîr Şeyh Tebrizi on iki buçuk akça	Sanatbirle yazılmış. Fî Cemâziyü'l-evvel sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Tetimme-i Cema'at-i şemşirgerân

Yusuf Rus üç buçuk akça	Akça ile alınmış kul. Fî Cemâziyü'l-âhir sene 924. Ber-mucib-i ruznâme.
----------------------------	--

Mehmed bin Hamza
yedi akça

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Mehmed, şagird-i Sinan
üç akça

Sultan Selim Han zamanında devşirmeden gelmiş.

İlyas Görice, şagird-i diger
bir akça

An gılman-ı devşirme. Fî 27 Cemâziyü'l-evvel sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Mahmud, şagird-i diger
bir akça

An gılman-ı pişkeş. Fî 9 Şevval sene 931.
Ber-mucib-i ruznâme.

Yusuf, şagird-i Halil
iki akça

Sultan Selim Han zamanında Amasya'da akça ile alınmış.
Mukaddema ulûfesini Edirne hassa haracından almış.
Haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş.
Fî gurre-i Safer sene 927.

Hızır, şagird-i diger
iki akça

Akkirman'dan Azebler ağası Kara Musa nâm kimesne fevt
olub, irs ile beyliğe müntakıl olmuş kul.
Fî gurre-i Receb sene 924. Ber-mucib-i ruznâme.

Mahmud, şagird-i Ahmed
iki akça

An gılman-ı yeniçeriyân-ı İstanbul âmed.
Fî 17 Şevval sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

Yusuf Kıracıova
şagird-i Celâl
bir akça

An gılman-ı devşirme. Fî 27 Şevval sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i Kârdgerân ma'a sühangerân ve gayruhu

Balî Kethüda
yirmi yedi akça

Hacı Satı nâm üstadın kulu olub, Sultan Bayezid Han'a
virüb, mukabelesinde iki bin akça verilmiş.

Ali Çerkes
on dört buçuk akça

Mezkûr dahi Hacı Satı kulu olub, efendisi fevt oldukta
sanatbirle yazılmış.

Mustafa bin Kul
on buçuk akça

Babası devşirme kulu Silâhdarlar zümresinden olub,
Sultan Bayezid Han zamanında mezkûr sanatbirle cihet
olunmuş.

Hamza Bosna,
gulam-ı Ali Ağa
dört buçuk akça

Ali Ağa kulu olub, Mısır'da fevt oldukta beyliğe intikal
etmiş. Fî gurre-i Receb sene 924. Ber-mucib-i ruznâme.

Hasan Rus
dört akça

Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış kul.

İbrahim Bosna
beş akça

An gılman-ı Acemiyân âmed.
24 Cemâziyü'l-evvel sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Yusuf Siyah
dört akça

Sanatbirle yazılmış. Fî 28 Rebiü'l-âhir sene 923.
Ber-mucib-i ruznâme.

Veli Can, Usturaî
dokuz akça

Ahmed Midillü, Sühenger
on yedi akça

Yusuf, Sühenger
üç buçuk akça

Mehmed, Mikrazî
sekiz buçuk akça

Çâlâk, Mikrazî
altı akça

Süleyman Bosna, şagird-i Ali
bir akça

Mustafa Rum,
gulam-ı Ferhad Paşa.
şagird-i diger
bir buçuk akça

Hasan İştib, şagird-i Balî
bir akça

Mahmud Hirvat,
şagird-i İbrahim
bir akça

Nasuh Ungurus,
şagird-i Mehmed Mikrazî
bir akça

Yusuf Pirlepe,
şagird-i Ahmed Sühenger
bir akça

Mustafa Mihaliç
on beş buçuk akça

İskender Bosna
on iki akça

Mustafa bin Abdullah
üç akça

Sanatbirle yazılmış. Fî 20 Safer sene 925.
Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı devşirme. Sultan Bayezid Han zamanında.

Eğeci Ahmed nâm hassa üstad Sultan Selim Han'a pîşkeş
idüb, mukabelesinde üç bin akça almış.

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh zamanında sanatbirle ya-
zılmış.

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olunmuş.
Mukaddema ulûfesini İstanbul hassa haracından almış.
Haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş.
Fî gurre-i Receb sene 925. Ber-mucib-i ruznâme.

Şagirdân-ı mezkûrîn

An gılman-ı pîşkeş. Fî Işrine Zi'l-hicce sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

Ferhad Paşa sunuğundan beylik olmuş.
Fî 14 Safer sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı devşirme. Fî Cemâziyü'l-âhir sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

An gılman-ı pîşkeş. Fî 19 Zi'l-kâde sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hazret-i Padişâh-ı âlempenâh zamanında pençik gelmiş.

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh zamanında devşirme
gelmiş.

Cema'at-i Niyâmgerân

Sultan Bayezid Han zamanında, devşirme. Anadolu
oğlanı imiş.

Sultan Bayezid Han zamanında pençik gelmiş.

Sanatbirle yazılmış. Fî 14 Rebiü'l-âhir sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Yusuf Çerkes
iki akça

Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış kul.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Kasım Çerkes
iki buçuk akça

Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış kul.

Ahmed Çerkes
bir buçuk akça

An gılman-ı pîşkeş. Fî 15 Zi'l-kâde sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

Ahmed Bosna,
şagird-i İskender
bir akça

An gılman-ı pençik. Fî 5 Muharrem sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i siperdûzân

Abdüllatif Mervî
dokuz akça

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olunmuş.
Mukaddema ulûfesini İstanbul hassa haracından almış.
Haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş.
Fî gurre-i Receb sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

Hacı Mehmet Mervî
sekiz akça

Abdürrahim Horasanî
altı akça

Şah Hüseyin Horasanî
bir akça

Üçü de Tebriz'den sürgün gelmişler.

Carullah Perende
altı akça

Sanatbirle yazılmış. Fî 14 Zi'l-hicce sene 929.
Ber-mucib-i ruznâme.

Toroz Gürci-i Gebr
on iki akça

Sultan Selim Han zamanında Gürcistan'dan çıkmış.

Simon Gürci-i Gebr
yedi akça

Sultan Selim Han zamanında Gürcistan'dan çıkmış.

İlyas Arnavud
üç akça

Sultan Selim Han zamanında Karabalıoğlu, beyliğe
sekiz bin akçaya satmış.

Cema'at-i bozdoğanî

Mustafa bin Kemal
otuz akça

Babası Sultan Mehmed zamanında akça ile alınmış kul
olub, mezkûr Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle
cihet olunmuş.

Mehmed bin Karagöz
on beş buçuk akça

Babası akça ile alınmış kul olup, mukaddema mezkûr
Silâhdarlar zümresinden olup, sanatbirle mezkûr deftere
ilhak olundu. Fî 19 Rebiü'l-âhir sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hızır Üsküb
on akça

Sultan Bayezid Han zamanında devşirmeden gelmiş.

Yusuf Vidin
on altı akça

Sultan Bayezid Han zamanında devşirmeden gelmiş.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Hasan Lec, şagird-i Mustafa
iki buçuk akça

Akça ile alınmış kul. Fî 3 Cemâziyü'l-âhir sene 924.
Ber-mucib-i ruznâme.

Mustafa Rus, şagird-i diger
iki buçuk akça

İbrahim, şagird-i diger
iki buçuk akça

Hüsrev, şagird-i diger
iki buçuk akça

Üçü de akça ile alınmış kul.

Abdi, şagird-i diger
iki akça

Edirne Sarayı'ndan verilmiş. Fî 6 Rebiü'l-evvel sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hamza, şagird-i Mehmed
iki akça

Akça ile alınmış. Fî 3 Cemâziyü'l-âhir sene 924.
Ber-mucib-i ruznâme.

Ferhat, şagird-i Mehmet
iki akça

Ali, şagird-i diger
iki akça

Ali, şagird-i Hasan
iki akça

Hamza, şagird-i diger
iki akça
dördü de akça ile alınmışlardır.

İlyas, şagird-i diger
bir akça

An gılman-ı pişkeş. Fî 16 Safer sene 923.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hasan, şagird-i Yusuf
iki akça

Edirne Sarayı'ndan verilmiş. Fî 6 Rebiü'l-evvel sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

Mehmed, şagird-i diger
iki akça

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh zamanında sanatbirle
yazılmış.

Cema'at-i Tirgerân

Hayreddin Niğbolu,
Ser-i mezkûr
yirmi bir akça

Sultan Mehmet Han zamanında (Fatih) devşirme kul.

Yunus Mankub
on bir akça

Sultan Bayezid Han zamanında akça ile alınmış kul.

Nasuh, gulam-ı Taceddin
on iki buçuk akça

Sultan Bayezid Han zamanında yaycıbaşı üstad Taceddin
pişkeş vermiş.

Hüseyin bin Şahin
on üç buçuk akça

Babası Yeniçeri cema'atinden pençik kul olup, mezkûr
Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Hasan bin Bahtiyar
on beş akça

Babası Sultan Bayezid Han birle Amasya'dan gelmiş hassa
üstadlarından kul olup mezkûr sanatbirle yazılmış.

Ali bin Bahtiyar
on bir buçuk akça

Misli mukaddema ulûfesi İstabl-i âmireden olup, haliyâ
mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî selh-i Şevval sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme

Kasım Rus
on üç akça

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh birle gelmiş.

Mustafa Çiroz
sekiz akça

Babası Sipahî oğlanlarından olub, mezkûr sanatbirle yazılmış. Fî 12 Receb sene 928. Ber-mucib-i ruznâme

Munis Hırvat
Beş akça

Mezkûr bundan akdem Arabacılar cema'atinden olub, haliyâ mezkûr deftere sanatbirle yazılmış. Fî 4 Rebiü'l-evvel sene 928. Ber-mucib-i ruznâme

Kasım Eğriboz
üç buçuk akça

An gılman-ı devşirme. Fî 11 Cemâziyü'l-evvel sene 924. Ber-mucib-i ruznâme

Behram Rus
altı akça

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh birle gelmiş.

Şagirdân-ı mezkûrın

Mehmed, şagird-i Hayreddin
iki buçuk akça

Sanatbirle yazılmış. Fî 14 Rebiü'l-âhir sene 927. Ber-mucib-i ruznâme

İskender Çerkes,
şagird-i Hasan
iki akça

An gılman-ı pişkeş âmed. Fî 5 Safer sene 925. Ber-mucib-i ruznâme

Ferruh Çerkes,
şagird-i Kasım
altı akça

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh birle gelmiş.

İbrahim Bosna,
gulam-ı Ferhad Paşa,
şagird-i Münis
bir buçuk akça

Ferhad Paşa sunuğundan beylik olmuş. Fî 14 Safer sene 931. Ber-mucib-i ruznâme

Cema'at-i kemangerân

İskender, ser-i mezkûr
yirmi üç akça

Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Ahmed Eğriboz
on sekiz akça

Eğriboz'dan çıkmış pençik kul olub, üstad Sinan'a şagird virilüb, badehû cihet olunmuş.

Yusuf İvranya
on iki buçuk akça

Yeniçeriler cema'atinden devşirme kul olub, badehû sanatbirle mezkûr deftere ilhak olunmuş. Sultan Bayezid Han zamanında.

Tetimme-i Cema'at-i Kemangerân

Ahmed, gulam-ı Hüseyin Ağa
on üç akça

Hüseyin Ağa (Kapu ağası) kullarından olub, fevtinden sonra sanatbirle cihet olunmuş.

Ali bin Yusuf
on buçuk akça

Babası hassa çizmecilerinden devşirme kul olub, mezkûr Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle cihet olunmuş.

Hacı Muslihüddin
on iki buçuk akça

Ferhad Arnavud
on üç akça

Murad Mihaliç
on iki buçuk akça

Mahmud Arnavud
on buçuk akça

Mehmed bin Hacı Sinan
on akça

İbrahim bin Arab
sekiz akça

Hızır, gulam-ı Mustafa Paşa
beş akça

Mehmed bin Hacı Sinan
sekiz akça

İskender Eğriboz
dokuz akça

Hamza bin Şehabeddin
üç akça

Yusuf Efrenç
üç akça

Hızır bin Hasan
altı akça

Yunus Rus
üç akça

Hüseyin Rus,
şagird-i Murad
iki akça

Yusuf Rus,
şagird-i Hamza
bir akça

Hüseyin Bosna,
şagird-i Ahmed
bir akça

Hamza Pirlepe,
şagird-i diger
bir akça

Sultan Bayezid Han zamanında devşirmeden gelüb,
mezkûr bölüğe şagird virilüb, cihet olunmuş.

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Sultan Bayezid Han zamanında devşirmeden gelmiş.

Sanatbirle yazılmış. Fî 16 Rebiü'l-âhir sene 924.
Ber-mucib-i ruznâme.

Babası Yeniçeri cema'atinden İstanbul oğlanı olub, mezkûr Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Sanatbirle yazılmış. Fî 25 Muharrem sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Sultan Selim Han zamanında Mustafa Paşa
(Vezir-i azam, koca) sunuğundan beylik olmuş.

Babası pençik kulu olub, mezkûr sanatbirle yazılmış.
Sultan Bayezid Han zamanında.

Sanatbirle yazılmış. Fî 4 Rebiü'l-evvel sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme.

Sanatbirle yazılmış. Fî 14 Rebiü'l-âhir sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Sultan Selim Han zamanında peçik gelmiş.

Sanatbirle yazılmış. Fî 6 Receb sene 931.
Ber-mucib-i ruznâme.

Sultan Selim Han zamanında pençik gelmiş.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Sultan Selim Han zamanında pîşkeş gelmiş.

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh zamanında pîşkeş gelmiş.

An gilman-ı pençik. Fî 3 Zi'l-hicce sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

An gilman-ı devşirme. Fî 22 Ramazan sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hamza Bosna,
şagird-i Ferhad
bir akça

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh zamanında pençik gelmiş.

Cema'at-i Çilingirân

Gaybî
on üç akça

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Yusuf Bosna
on bir buçuk akça

Sultan Bayezid Han zamanında pençik gelmiş.

Yusuf Mihaliç
on iki akça

Sultan Bayezid Han zamanında devşirmeden gelmiş.

Süleyman Bosna
on bir akça

Sultan Bayezid Han zamanında pençik gelmiş.

Hızır Mihaliç
on akça

Sultan Bayezid Han zamanında devşirme gelmiş.

Hüseyin bin Ali
on iki akça

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh birle gelmiş.

Mehmet bin Gaybî
beş akça

Sanatbirle yazılmış. Fî 14 Rebiü'l-âhir sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Behram Rus
dört buçuk akça

Orhan Bey kullarından olub, beylik olmuş. Sultan Selim Han zamanında.

Mahmud Çerkes
üç akça

Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış.

Nasuh Sindânger
yedi akça

Sanatbirle yazılmış. Fî gurre-i Safer sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Yusuf Rus,
şagird-i Gaybî
iki akça

Akça ile alınmış. Fî 3 Cemâziyü'l-âhir sene 924.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hasan Rus,
şagird-i diger
iki akça

Akkirman'da Karamusa nâm azebler ağası fevt oldukta mezkûr beyliğe intikal etmiş kul. Sultan Selim Han zamanında.

Mustafa Drama,
şagird-i Mehmed
bir akça

An gilman-ı devşirme. Fî 27 Rebiü'l-evvel sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hasan Samakov,
şagird-i diger
bir akça

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh zamanında devşirme gelmiş.

Ahmed bin Davud
üç akça

Babası hassa üstadlarından olup, fevt oldukta mezkûr
şagird ulûfesi olunmuş. Fî 7 Rebiü'l-âhir sene 922.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hamza Rus,
şagird-i Yusuf
iki akça

Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış.

İskender Ungurus,
şagird-i Yusuf
bir akça

An gılman-ı pençik âmed. Fî İşrine Rebiü'l-evvel sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme.

Mehmed bin İlyas,
şagird-i Yusuf Mihaliç
bir akça

Babası hassa üstadlarından olup, fevt oldukta mezkûra
hassa haracından bir akça dirlik olup, Hazret-i padişâh-ı
âlempenâh zamanında bu deftere ilhak olunmuş.

İsa Görice,
şagird-i diger
bir akça

An gılman-ı devşirme. Fî 27 Cemâziyü'l-evvel sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hüseyin Kıracoğlu,
şagird-i sindarger

An gılman-ı devşirme. Fî 26 Safer sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i Kazganyân

Muhyiüddin Reis
on yedi akça

Sultan Bayezid Han birle Amasya'dan gelmiş.

Karagöz Arnavud
on altı akça

Sultan Bayezid Han zamanında içerden şagird verilmiş.

Mübarek Eğriboz
on dört akça

Usta Muhyiüddin Sultan Mehmed Han'a pişkeş edüb,
mukabelesinde ihsan dahi olunmuş.

Yahya Trabzon
on iki akça

Sultan Selim Han birle Trabzon'dan gelmiş.

Hasan Rus
on üç akça

Muhyiüddin Reis nâm üstad Sultan Bayezid Han'a virüb,
mukabelesinde bahası verilmiş.

Aydın bin Kul
on buçuk akça

Babası Ermeni oğlu olup, Cebeciler cema'atinden imiş.
Mezkûr Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle
yazılmış.

Ali Mahyacı
on altı akça

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh birle gelmiş.

İbrahim bin Cafer
on yedi akça

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Ahmed bin Hızır
beş akça

Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış.
Fî 15 Safer sene 922. Ber-mucib-i ruznâme.

Necmeddin Tebrizi
on iki akça

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olunmuş,
mukaddema ulûfesini hassa haracından almış. Haliyâ
mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Receb 929.
Ber-mucib-i ruznâme.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Ali Efrenç, şagird-i İshak
iki buçuk akça

An gılman-ı pençik. Fî 3 Zi'l-hicce sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Musa Belgrad,
şagird-i diger
iki akça

An gılman-ı pençik. Fî 3 Zi'l-hicce sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Yusuf Eflak,
şagird-i İbrahim
üç akça

An gılman-ı pîşkeş. Fî 8 Receb sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

Kasım Arnavud,
şagird-i diger
dört akça

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh birle gelmiş.

Mustafa Drama, şagird-i diger
bir buçuk akça

An, gılman-ı devşirme. Fî 27 Rebiü'l-evvel sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme.

Mustafa bin Ali,
şagird-i diger
iki akça

Sanatbirle yazılmış. 14 Rebiü'l-âhir sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Mübarek Siyah,
şagird-i diger
bir akça

An gılman-ı pîşkeş. Fî 19 Cemâziyü'l-âhir sene 930.
Ber-mucib-i ruznâme

Kasım, şagird-i Aydın
bir akça

An gılman-ı pençik. Fî 16 Safer sene 928.
Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i topciyân-ı ahen

Alaeddin
yirmi akça

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Hasan bin Ali
yedi akça

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh zamanında sanatbirle
yazılmış.

Murad bin Abdullah
Beş akça

Haydar bin Abdullah
Beş akça

Yani Nasranî
altı akça

İlyâ Yahudi
altı akça

Sultan Süleyman Han zamanında yazılmışlar.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Süleyman, şagird-i Alaeddin
üç akça

İskender şagird-i diger
üç akça

Cema'at-i tüfenkciyân

Garde, Rus, Gebr
yirmi beş akça

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Kirkor, biradereş, Gebr
on dört akça

Mislihu

Hüdadâd Rus
beş akça

Sultan Bayezid Han zamanında akça ile alınmış.

Ferhad Rus
yedi akça

Mislihu

Musa Yahudi
on iki akça

Sanatbirle yazılmış. Mukaddema ulûfesini İstanbul hassa haracından almış. Haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Receb sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

Simon bin İsak Yahudi
dokuz akça

Mislihu

İsak Yahudi
dört akça

Mislihu

İvan Rus, Gebr
beş akça

Sanatbirle yazılmış. Fî 27 Cemâziyü'l-evvel sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

David Yahudi
sekiz akça

Sanatbirle yazılmış. Fî gurre-i Muharrem sene 931. Ber-mucib-i ruznâme.

Mordohay veled-i Şaban
Yahudi
sekiz akça

Mislihu

Cema'at-i Dimeşkigerân

Usta Murad
on yedi akça

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılıb mukaddema ulûfesini İstanbul hassa haracından almış. Haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Şevval sene 925. Ber-mucib-i ruznâme.

Musa biradereş
yedi buçuk akça

Sultan Selim Han zamanında yazılmış sanatbirle, mukaddema ulûfesini İstanbul hassa haracından alub, haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî tarihi'l-mezbur.

Ahmed Akkirman
sekiz akça

Akkirman'dan sürgün gelüb, sanatbirle cihet olunmuş. Sultan Bayezid Han zamanında.

Tetimme-i Cema'at-i Dimeşkigerân

Ferhad
beş akça

Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış kul. Mukaddema ulûfesini İstanbul hassa haracından alub, haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Şevval sene 925. Ber-mucib-i ruznâme.

Yusuf Rus
beş buçuk akça

Kasım Selânik
dört akça

Mahmud Mora
dört akça

Kasım Mora
dört akça

Haydar Badra
üç buçuk akça

Hasan Gördös
üç buçuk akça

Üveys Avlonya
üç buçuk akça

Ahmed Atina
üç akça

Mehmed Bosna
bir akça

Ahmed Hersek
bir akça

Tâbi'-i Üstad Hüsâm-i
Mezkûr
on akça

Mustafa Kayseriye
iki akça

Süleyman İzvornik
bir buçuk akça

Mustafa İzvornik
İki akça

Mislihu

Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış. Mukaddema hassa haracından almış. Haliyâ mezkûr deftere katılmış. Fî tarih minhu.

Sultan Selim Han zamanında devşirmeden gelmiş ve mukaddema ulûfesini hassa haracından alub, haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş fî tarihi'l-mezbur.

Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış kul.

Sultan Selim Han zamanında devşirmeden gelmiş. Fî 7 Receb sene 925, Ber-mucib-i ruznâme.

Mislihu.

Rumeli'nden gelmiş devşirme. Fî 2 Safer sene 924. Ber-mucib-i ruznâme.

Mislihu

An gilman-ı devşirme. Fî 25 Safer sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Yukarıdaki gibi devşirme.

Sultan Bayezid Han zamanında devşirmeden gelmiş.

Devşirmeden gelmiş. Fî 4 Cemâziyü'l-evvel sene 928. Ber-mucib-i ruznâme.

Mislihu

Hamza Bosna
bir buçuk akça

Mustafa İskenderiye (ışkodra)
bir buçuk akça

Bunların üçü de devşirmeden gelmiştir.

Hüseyin Pirlepe
bir akça

Devşirmeden gelmiş. Fî 12 Zi'l-kâde sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Ahmed Manastır
bir buçuk akça

Mislihu

Cema'at-i sâztraşân

Muslihüddin Tanburacı
on iki akça

Sultan Mehmed Han (Fatih) zamanında sanatbirle yazılmış.

Şadi Tanburacı
on akça

Sanatbirle yazılmış. Fî 2 Rebiü'l-âhir sene 924.
Ber-mucib-i ruznâme.

Taş zâde Kopuzî
on dokuz akça

Hazret-i padişâh-ı âlempenâh birle gelmiş.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Rüstem Bosna,
şagird-i Muslihüddin
üç akça

Sultan Selim Han zamanında pençik gelmiş.

Kasım Bosna,
şagird-i Şâh Mehmed
iki buçuk akça

Pişkeş gelmiş. Fî Zi'l-kâde sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Ahmed Bosna,
şagird-i diger
bir akça

Pençik gelmiş. Fî 24 Şevval sene 929.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hüseyin Bosna,
şagird-i Şadi
bir akça

Devşirmeden gelmiş. Fî 5 Muharrem sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

Malkoç,
şagird-i Şadi
bir buçuk akça

Sanatbirle yazılmış. Hazret-i padişâh-ı âlempenâh zamanında.

Mübarek Siyah,
şagird-i diger
bir akça

Pişkeş gelmiş. Fî 26 Ramazan sene 931.
Ber-mucib-i ruznâme.

Ahmed, şagird-i Taşzâde
bir akça

Pişkeş gelmiş. Fî 27 Cemâziyü'l-evvel sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Ali bin Yahya,
şagird-i diger
iki akça

Sanatbirle yazılmış. Fî 22 Cemâziyü'l-evvel sene 931.
Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i Neccârân

Hacı Hüsam
on altı akça

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Kasım Frenk
on buçuk akça

Sinan Paşa (Hadım) kulu olub, beyliğe intikal etmiş.

Mustafa bin Hâkkâk
on bir akça

Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Hüseyin bin Ali
beş akça

Babası hassa üstadlarından olup, mezkûr sanatbirle yazılmış. Fî 3 Rebiü'l-âhir sene 928. Ber-mucib-i ruznâme.

Ahmed, gulam-ı Hüsam
beş akça

Üstad Hüsam kulu olup, beyliğe pişkeş idüb, cihet olunmuş. Fî 2 Şaban sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

Yusuf Gürci
dört akça

Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış kul.

Hasan Abaza
dört akça

Mislihu

Mehmet Bosna
üç buçuk akça

Sanatbirle yazılmış. Fî 14 Rebiü'l-âhir sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Mehmed İskenderiye (İşkodra)
şagird-i Alaeddin
bir buçuk akça

Pişkeş gelmiş. Mukaddema ulûfesini hassa haracından alub, haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî 22 Cemâziyü'l-âhir sene 931. Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i harratîn

Muhyiüddin Edirne
on bir akça

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Hasan Kıraçova
on iki akça

Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Hüseyin Veledeş
on üç akça

Mislihu

Ahmed Kuş
on bir buçuk akça

Hazret-i Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Ferhad, şagird-i Muhyiüddin
iki akça

Pençik gelmiş. Fî 5 Safer sene 925. Ber-mucib-i ruznâme.

Hızır Bosna, şagird-i Hüseyin
bir akça

Pençik gelmiş. Fî 26 Şevval sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

Hamza Drama, şagird-i diger
bir akça

Devşirmeden gelmiş. Fî 27 Rebiü'l-evvel sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Ahmed Bosna, şagird-i diger
bir akça

An gılman-ı pençik âmed. Hazret-i Padişah-ı âlempenâh zamanında.

İskender Görice, şagird-i Hasan
bir akça

Devşirmeden gelmiş. Fî 27 Cemâziyü'l-evvel sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Haydar Eflak, şagird-i Ahmed
bir akça

Pençikden gelmiş. Fî 27 Muharrem sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i Mûzedûzân

Hasan Bosna on üç buçuk akça	Sultan Bayezid Han zamanında pençik gelmiş.
Mahmud Trabzon on üç buçuk akça	Sultan Bayezid Han zamanında pişkeş gelmiş.
Mahmud birader-i Budak Ağa dokuz buçuk akça	Sanatbirle yazılmış. Fî 2 Cemâziyü'l-evvel sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

Tetimme-i Cema'at-i Mûzedûzân

Mahmud, gulam-ı Ayas Ağa on üç akça	Ayas Ağa sunuğundan beyliğe gelmiş.
Ali Bosna, gulam-ı Sinan Paşa dokuz akça	Efendisi fevt oldukça beyliğe intikal etmiş.
Ahmed bin Mehmed on dört buçuk akça	Hazret-i Padişah-ı âlempenâh birle gelmiş.
Balî bin Mahmud altı buçuk akça	Mislihu
Hüseyin bin Davud yedi akça	Babası yeniçerilerden olub, badehû hassa çizmecilere ilhak olunub, mezkûr dahi sanatbirle yazılmış. Fî 28 Rebiü'l-âhir sene 923. Ber-mucib-i ruznâme.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Kasım, şagird-i Davud dört akça	Yunus Paşa kullarından olub, beylik olmuş. Fî 9 Ramazan sene 923. Ber-mucib-i ruznâme.
Ahmed, şagird-i diger dört akça	Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış.
Yusuf, şagird-i diger iki akça	Sultan Selim Han zamanında Galata Sarayı'ndan verilmiş.
Ahmed Rum, şagird-i diger iki akça	Babası hassa aşçılarından olub, fevt oldukça mezkûre şehremininden bir akça alub, badehû mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî 29 Rebiü'l-âhir sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.
Mehmed bin Ahmed, şagird-i diger iki akça	Sultan Selim Han zamanında sanatbirle cihet olunmuş.

Cema'at-i Abâ-yi bafân

Mehmed Can Tebrizî on dört akça	Tebriz'den sürgün olub, Amasya'da cihet olunmuş. Mukaddema ulûfesini İstanbul hassa haracından alub, haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Muharrem sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.
Mirek yedi buçuk akça	Sanatbirle yazılmış. Fî 12 Zi'l-hicce sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Mîr Hüseyin
yedi akça

Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış. Mukaddema ulûfesini Edirne hassa haracından alub, haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Safer sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

*Tetimme-i Cema'at-i abâ-yi bafân
şagirdân-ı mezkûrîn*

Mehmet Bosna,
şagird-i Mehmet Can
üç akça

Kara Musa nâm Azebler ağası Akkirman'da fevt olub, mezkûr beyliğe intikal etmiş. Fî gurre-i Ramazan sene 924. Ber-mucib-i ruznâme.

Ferhad, şagird-i diger
üç akça

Akça ile alınmış. Fî 7 Cemâziyü'l-evvel sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

Hüseyin, şagird-i diger
bir akça

Devşirmeden gelmiş. Fî 27 Cemâziyü'l-evvel sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Mustafa Nevrekob,
şagird-i diger
bir akça

Mislihu

Mustafa Selânik
bir akça

Mislihu

Cema'at-i Kemha-bafân

Rüstem Rus
yedi akça

Şah Ali'nin kabil-i şagirdi olub, Sultan Selim Han zamanında beylik olan kullariyle bile şagird ulûfesi olmuş. Mukaddema İstanbul hassa haracından alub, haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî 17 Receb sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.

İskender Ermeni
yedi akça

Mislihu

Hüsrev Rus
altı akça

Hoca Şah Ali'nin kulu olub, Sultan Selim Han'a deyni olduğu ecilden beylik olmuş. Mukaddema ulûfesini hassa haracından alub, haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî 17 Receb sene 929.

Yusuf Rus
beş akça

Mislihu

Şagirdân-ı mezkûrîn

Mesih Bosna
üç buçuk akça

Mislihu

Gulam Ali Tatar
üç buçuk akça

Mislihu

Yusuf Bosna
üç buçuk akça

Mislihu

Tetimme-i Cema'at-i Kemha-bafân

Ferruh Rus iki akça	Mislihu
Yusuf Rus iki akça	Mislihu
Ali Kıracoğlu bir buçuk akça	An gılman-ı devşirme. 26 Safer sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.
Mustafa Bosna bir akça	Ahmed Paşa (Hain) kullarından olup, beylik olmuş. Fî 12 Cemâziyü'l-âhir sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.
Kasım Bosna bir akça	Mislihu
Yusuf Bosna bir buçuk akça	Ferhad Paşa kullarından olup, beylik olmuş. Fî 3 Cemâziyü'l-evvel sene 931. Ber-mucib-i ruznâme.
Mustafa Bosna bir buçuk akça	Mislihu
Hasan Bosna iki akça	Sultan Bayezid Han zamanında Edirne Sarayı'ndan verilmiş.
Kasım Rus, şagird-i Nakşibend üç akça	Sabıka zikrolunan Şah Ali kullarından olup, beylik olmuş.
Hamza Yenipazar bir akça	Devşirmeden gelmiş. Fî 5 Cemâziyü'l-evvel sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.
Ahmed Trabzon, şagird-i diger iki akça	Mislihu
Kasım Hersek, şagird-i diger bir akça	Mislihu
Ferhad Bosna, şagird-i diger bir akça	Mislihu
Cafer Çerkes, şagird-i diger bir akça	Ahmed Paşa kullarından beylik olmuş. Fî 12 Cemâziyü'l-âhir sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i kalîçe-bafân

Hamza kethüda on beş buçuk akça	Sultan Mehmet Han (Fatih) zamanında pençik gelmiş.
İlyas Niğbolu on dört buçuk akça	Sultan Bayezid Han zamanında devşirmeden gelmiş.
Kasım Mora sekiz akça	Mislihu

Hızır Kosova
sekiz akça

Mislihu

Ahmed Bosna
yedi akça

Sultan Bayezid Han zamanında pençik gelmiş.

Mehmed bin Nasuh
sekiz akça

Babası hassa üstadlarından pençik kul olub, mezkûr Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle cihet olmuş.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Ferhad, şagird-i Nasuh
üç akça

Sultan Selim Han zamanında akça ile alınmış kul.

Hasan Çerkes
üç akça

Mislihu

Hüseyin Çerkes
üç buçuk akça

Mislihu

Mehmed bin Mustafa
iki buçuk akça

Babası Sultan Mehmed Han zamanında gelmiş, hassa üstadlarından pençik kul olub, mezkûr Sultan Bayezid Han zamanında şagird ulûfesi olunmuş.

Yusuf Çerkes, şagird-i Ahmed
iki buçuk akça

Galata Sarayı'ndan verilmiş. Fî gurre-i Şaban sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.

Mahmud Hırvat,
şagird-i Kethüda
iki buçuk akça

Mislihu

Hüsrev Hırvat, şagird-i Kasım
iki buçuk akça

Mislihu

Ferhat, şagird-i Mehmed
iki akça

Pişkeş gelmiş. Fî 2 Zi'l-kâde sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

Mustafa, şagird-i İlyas
bir akça

Pişkeş gelmiş. Fî 22 Rebiü'l-âhir sene 925. Ber-mucib-i ruznâme.

Mehmed, şagird-i diger
bir akça

Mislihu

Cema'at-i Câmeşûyân

Evrenos Eğirdir, Ser-i mezkûr
yirmi bir akça

Sultan Bayezid Han zamanında devşirme gelmiş.

Yusuf Eğirdir
on beş buçuk akça

Mislihu

Mahmud Eğirdir
on buçuk akça

Mislihu

Hızır bin İlyas
sekiz akça

Babası hassa câmeşûylardan kul olub, mezkûr dahi Sultan Bayezid Han zamanında şagird ulûfesi olmuş.

Yusuf Rus
on buçuk akça

Ahmed Eğirdir
sekiz akça

Nasuh, gulam-ı Hüseyin Ağa
dokuz akça

Yusuf Arnavud
dokuz akça

Sultan Korkud kullarından olub, vefatından sonra beyliğe intikal etmiş.

Sultan Bayezid Han zamanında devşirme gelmiş.

Hasan Ağa (kapu ağası) kullarından olub, fevtinden sonra Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Hazret-i Padişâh-ı âlempenâh birle gelmiş.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Hüseyin bin Hasan
üç buçuk akça

Ahmed Çerkes
dört buçuk akça

Ahmed Siroz
dört buçuk akça

Babası hassa câmeşûylardan Akkirman oğlanı olub, fevtinden sonra mezkûr şagird ulûfesi olunmuş, Sultan Selim Han zamanında.

Sultan Selim Han zamanında satın alınmış kul.

Mukaddema câmeşûybaşı olan üstad şirmerd'in hısmı olub, Sultan Selim Han zamanında müslüman idüb, şagird ulûfesi ettirmiş.

Tetimme-i Cema'at-i Câmeşûyân

Kasım, gulam-ı Yusuf
dört buçuk akça

Mahmud Rum
dört akça

Mehmed Üsküb
üç buçuk akça

Karagöz bin Abdullah
üç buçuk akça

Hüseyin Bosna
iki akça

Hassa üstadlarından Yusuf Eğridir nâm üstad Sultan Selim Han'a pişkeş idüb, mezkûr şagird ulûfesi olunmuş.

Devşirme gelmiş. Fî 14 Receb sene 924.
Ber-mucib-i ruznâme.

Devşirme gelmiş. Fî 20 Safer sene 925.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hazret-i Padişâh-ı âlempenâh birle gelmiş.

Kul karındaşı olub⁸, şagird ulûfesi olunmuş.
Fî 4 Cemâziyü'l-evvel sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i destvânei

Mahmud Akkirman
on altı buçuk akça

Kasım Rus
altı buçuk akça

Akkirman'dan çıkmış pençik kul olub, mukaddema ter-ziler cema'atinden olub, badehu mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gur-re-i Rebiü'l-âhir sene 925.
Ber-mucib-i ruznâme.

Pişkeş gelmiş. Fî 2 Cemâziyü'l-âhir sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

⁸ Hudut kalelerinde ihtiyaca göre muayyen bir zaman hizmet etmek üzere dışarıdan, yabancılardan alınan efradın ocağa kayd edilenlerine (kul kardeşi) denilirdi.

Mehmed Hırvat,
şagird-i Mahmud
iki akça

Habib Tebrizî
sekiz buçuk akça

Ali
dört akça

Bali Bosna
iki akçe

Timurhan
iki akça

İskender Trabzon
bir buçuk akça

Hasan Trabzon
bir buçuk akça

Hüseyin Üsküb
bir buçuk akça

Mustafa Perisbe
bir buçuk akça

Mustafa Nevrekop
bir akça

Ahmed Drama
bir akça

Hızır Trabzon
bir akça

Ali Küçük
on üç akça

Hacı
sekiz akça

Kemal Acem
sekiz akça

Şah Kulu
dört akça

Pençik gelmiş. Fî 11 Cemâziyü'l-âhir sene 926.
Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i kâşigerân

Sanatbirle cihet olunub, mukaddema ulûfesini İstanbul
hassa haracından alub, haliyâ mezkûr deftere ilhak
olunmuş. Fî gurre-i Rebiü'l-âhir sene 929.
Ber-mucib-i ruznâme.

Şagirdân-ı mezkûrîn

An gılman-ı acemîyân âmed.
Fî 6 Cemâziyü'l-evvel sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Devşirmeden gelüb, mukaddema ulûfesini İstanbul hassa
haracından almış. Haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş.
Fî 6 Cemâziyü'l-evvel sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Mislihu

Mislihu

Mislihu

Mislihu

Mislihu

Devşirme gelmiş. Fî 4 Şaban sene 931.
Ber-mucib-i ruznâme.

Mislihu

Mislihu

Cema'at-ı Küştegerân

Sultan Bayezid Han Amasya'da iken pehlivan olub, bile
gelmiş.

Hazret-i Padişâh-ı âlempenâh zamanında yazılmış.
Fî 27 Zi'l-kâde sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Hazret-i Padişâh-ı âlempenâh birle gelmiş.

Mislihu

Mehmed Divane
altı akça

Hazret-i Padişâh-ı âlempenâh zamanında yazılmış.

Ali Rum
dört akça

Mislihu

Ali Zorbaz
on üç akça

Mislihu

Cema'at-i Cerrâhîn

Doğan Kethüda
on beş buçuk akça

Sultan Mehmed Han (Fatih) zamanında Yeniçeri cema'a-
tinden olub, mezkûr deftere sanatbirle ilhak olunmuş.

Davud bin Hasan
on iki akça

Sultan Bayezid Han zamanında babası hassa üstadla-
rından olub, mezkûr sanatbirle yazılmış.

Hacı Yusuf
on sekiz akça

Hazret-i Padişâh-ı âlempenâh birle gelmiş.

Yusuf Ankara
on üç akça

Sultan Bayezid Han zamanında devşirme gelmiş.

Hamza Niğbolu
on iki buçuk akça

Sultan Bayezid Han zamanında Yeniçeriler cema'atinden
olub, sanatbirle mezkûr deftere ilhak olunmuş.

İskender Arnavud
on akça

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Hasan Ofçabolı
on bir buçuk akça

Yeniçerilerden devşirme kul olub, Sultan Selim Han
zamanında mezkûr deftere sanatbirle ilhak olunmuş.

Mustafa İzdin
on bir akça

Mislihu

Hüseyin Arnavud
on iki akça

Sultan Bayezid Han zamanında devşirme gelüb, usta
Sinan'a şagird verilüb ulûfe olunmuş.

Rüstem bin İlyas
dokuz akça

Yeniçeri bölüğünden gelüb, sanatbirle mezkûr deftere
ilhak olunmuş. Fî 20 Safer sene 933. Ber-mucib-i ruznâme.

Yusuf Midillü
on bir buçuk akça

Sultan Bayezid Han zamanında devşirme yeniçeri olub,
Sultan Selim Han zamanında sanatbirle mezkûr deftere
ilhak olunmuş.

Mustafa Selânîk
on bir buçuk akça

Mislihu

Hızır Peremedi
on akça

Üstad Abdullah'a şagird olub, Sultan Bayezid Han
zamanında sanatbirle yazılmış.

Mustafa Yeniçeri
on akça

Sultan Bayezid Han zamanında devşirme yeniçeri olub,
Sultan Selim Han zamanında sanatbirle mezkûr deftere
ilhak olunmuş.

Ali bin Arab
dokuz buçuk akça

Ali Niş
dokuz akça

Bahadır Çerkes
yedi akça

İlyas bin Kul
yedi akça

Hamza Gerenbe
bir buçuk akça

Hüseyin Ankara
sekiz akça

Ahmet Badra
dokuz buçuk akça

Hamza Hersek
dokuz buçuk akça

Rüstem bin İlyas
dokuz akça

Mustafa bin Hızır
dokuz akça

Sadık Manastır
sekiz buçuk akça

Hacı Mahmud
dokuz buçuk akça

Ali Bosna
yedi buçuk akça

Hüseyin Midillü
sekiz buçuk akça

Ali Kesriye
yedi akça

Mustafa bin Ebü'l-kasım
yedi akça

Hamza bin Ali
yedi akça

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Sultan Bayezid Han zamanında devşirme gelüb,
şagird verilmiş.

Sultan Bayezid Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Babası fevt oldukça şagird ulûfesi olunmuş, Sultan Bayezid Han zamanında.

Sultan Bayezid Han zamanında devşirme yeniçeri olub,
Sultan Selim Han zamanında sanatbirle mezkûr deftere
ilhak olunmuş.

Babası hassa üstadlarından olub, fevt oldukça mezkûr
şagird ulûfesi olunmuş. Sultan Bayezid Han zamanında.

Devşirme yeniçeri cema'atinden gelüb, mezkûr deftere
ilhak olunmuş. Fî 20 Safer sene 923. Ber-mucib-i ruznâme.

Sultan Bayezid Han zamanında devşirme yeniçeri olub,
Sultan Selim Han zamanında sanatbirle mezkûr deftere
ilhak olunmuş.

Yeniçeri bölüğünden gelüb, sanatbirle mezkûr deftere
ilhak olunmuş. Fî 20 Safer sene 923. Ber-mucib-i ruznâme.

Mislihu

Babası Sipahî oğlanları cema'atinden devşirme kul olub ve
mezkûr Cerrahbaşı üstad Sinan Merhemî şagirdi olub,
Kabiliyetbirle yazılmış. Ber-mucib-i ruznâme.
Fî 12 Rebiü'l-âhir sene 923.

Sanatbirle yazılmış. Fî 5 Zi'l-kâde sene 925.
Ber-mucib-i ruznâme.

Kul karındaşı olub, sanatbirle yazılmış.
Fî 22 Rebiü'l-âhir sene 922. Ber-mucib-i ruznâme.

Sultan Bayezid Han zamanında Yeniçeri bölüğünde olub,
Sultan Selim Han zamanında mezkûr deftere ilhak
olunmuş.

Sultan Bayezid Han zamanında devşirme gelmiş.

Babası hassa üstadlarından olub, fevt oldukça mezkûre
şagird ulûfesi olunmuş. Sultan Selim Han zamanında.

Babası Yeniçeri cema'atinden devşirme kul olub, badehû
sanatbirle mezkûr bölüğe ilhak olub, fevt oldukça mezbure
şagird ulûfesi olunmuş.

İskender Bosna yedi akça	Ayas Ağa kulu olup, fevt oldukça beyliğe intikâl etmiş.
Abdülmecid Gürci altı akça	Sanatbirle yazılmış. Fî 18 Zi'l-hicce sene 927. Ber-mucib-i ruznâme.
İskender Arnavud altı akça	Cerrahbaşı Merhemci Sinan'ın kabil-i şagirdi olup, sanat- birle yazılmış. Fî 18 Zi'l-hicce sene 917. Ber-mucib-i ruznâme.
Hamza bin İbrahim yedi akça	Babası Yeniçeriler cema'atinden devşirme kul olup, ba- dehû sanatbirle mezkûr deftere katılmış. Mezkûr dahi kabiliyetbirle cihet olmuş. Sultan Bayezid Han zamanında.
Ali bin Arslan beş akça	Babası devşirme Anadolu oğlanı olup, mezkûr Sultan Bayezid Han zamanında yazılmış.
Hamza Gördös dört akça	Üstad Doğan şagirdi olup, Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış.
Nasuh Bosna beş akça	Sultan Selim Han zamanında Galata Sarayı'ndan ve- rilmiş.
Ferhad Bosna beş akça	Mislihu
İsmail Arnavud beş akça	Mislihu
İskender Efrenc beş akça	Mislihu
Hamza Badra beş akça	Mislihu
Mustafa bin Hızır üç akça	Babası Dergâh-ı âlî kapucularından devşirme kul olup, mezkûre şagird ulûfesi olunmuş. Fî 12 Rebiü'l-âhir sene 923. Ber-mucib-i ruznâme.
<i>Tetimme-i Cema'at-i Cerrahîn</i>	
Gaybî bin Doğan üç akça	Babası hassa üstadlarından olup, mezkûre kabiliyetbirle şagird ulûfesi olunmuş. Fî 14 Zi'l-kâde sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.
Mustafa Küçük üç akça	Sanatbirle yazılıb, mukaddema ulûfesini Edirne hassa haracından almış. Haliyâ mezkûr deftere katılmış. Fî gurre-i Rebiü'l-âhir sene 929. Ber-mucib-i ruznâme.
Yahya Bosna beş akça	Sultan Selim Han zamanında Galata Sarayı'ndan ve- rilmiş.

Şagirdân-ı mezkûrîn

Hüseyin Belgrad,
şagird-i Üstad Sinan
bir buçuk akça

İbrahim Bosna,
şagird-i diger
iki akça

Hüseyin Çerkes,
şagird-i diger
iki akça

Hasan Arnavud,
şagird-i İskender
iki akça

Hamza Şumnu,
şagird-i Balı
bir buçuk akça

Kasım Kâtib
on iki akça

Abdürrahim Kâtib
on buçuk akça

Hasan Helvaî
on akça

Refikî Yungarî
on buçuk akça

Hasan Câmger
dokuz buçuk akça

Hamza Terazuyî
yedi buçuk akça

Yahya bin Abdullah Zencirî
altı buçuk akça

Hacı Piri Haymedûz
sekiz akça

Mehmed Ali Haymedûz
on akça

Pişkeş gelmiş. Fî 2 Zî'l-hicce sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Ahmed Paşa (Hain) kullarından olub, beylik olmuş.
Fî 16 Ramazan sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Cerrahbaşı Merhemci Sinan kulu olub, şagird ulûfesi
olunmuş. Fî 16 Ramazan sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Sultan Selim Han zamanında Edirne Sarayı'ndan
verilmiş.

An gılman-ı acemiyân-i İstanbul âmed.
Fî 5 Ramazan sene 930. Ber-mucib-i ruznâme.

Cema'at-i Müteferrika-i Ehl-i Hıref

Sultan Bayezid Han tâbe serâhû Saraydan çıkarub kâtib
Şeyhzâdeye (şeyh Hamdullah'ın oğluna) hat talimi için
verilmiş. Pençik kul.

Babası Acem'den gelüb, Sultan Mehmed Han (Fatih)
zamanında hassa kâtiplerden olub, mezkûr Kemal birle
yazılmış. Fî 12 Cemâziyü'l-evvel sene 929.
Ber-mucib-i ruznâme.

Hassa helvacılarından Hacı İbrahim nâm üstadın kulu
olub, Sultan Bayezid Han'a pişkeş vermiş.

Sanatbirle yazılmış, Fî 14 Ramazan sene 924.
Ber-mucib-i ruznâme.

Sultan Selim Han zamanında sanatbirle yazılmış.

Sanatbirle yazılmış. Fî 4 Muharrem sene 927.
Ber-mucib-i ruznâme.

Sanatbirle yazılmış. Fî 9 Cemâziyü'l-evvel sene 931.
Ber-mucib-i ruznâme.

Tebriz'den sürgün gelüb, Amasya'da cihet olub, mukad-
dema İstanbul hassa haracından alub, haliyâ mezkûr
deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Receb sene 921.
Ber-mucib-i ruznâme.

Mislihu

دیو اجاعت هر حرف که در وقت قیامت
شدن فرموده واجب بر منیع الاخر
سنة الحی و النبی و شعاع

اسامی سادات کبریا در عهد قیامت

جامع

نام سادات کبریا

شاهزاده	عبدالحی	در پادشاه	سید علی	علاء الدین	مقصود
شیخ کمال	علوی	ابوبکر	عبدالحق	سید بکر	مظفر
عبدالحق	میرزا	ترک	علی	مظفر	مظفر

جامع

سید

سلطان علی	عبدالحق	سلطان علی	عبدالحق	عبدالحق	عبدالحق
سلطان علی	سلطان علی	سلطان علی	سلطان علی	سلطان علی	سلطان علی
سلطان علی	سلطان علی	سلطان علی	سلطان علی	سلطان علی	سلطان علی

جامع

سازندگان

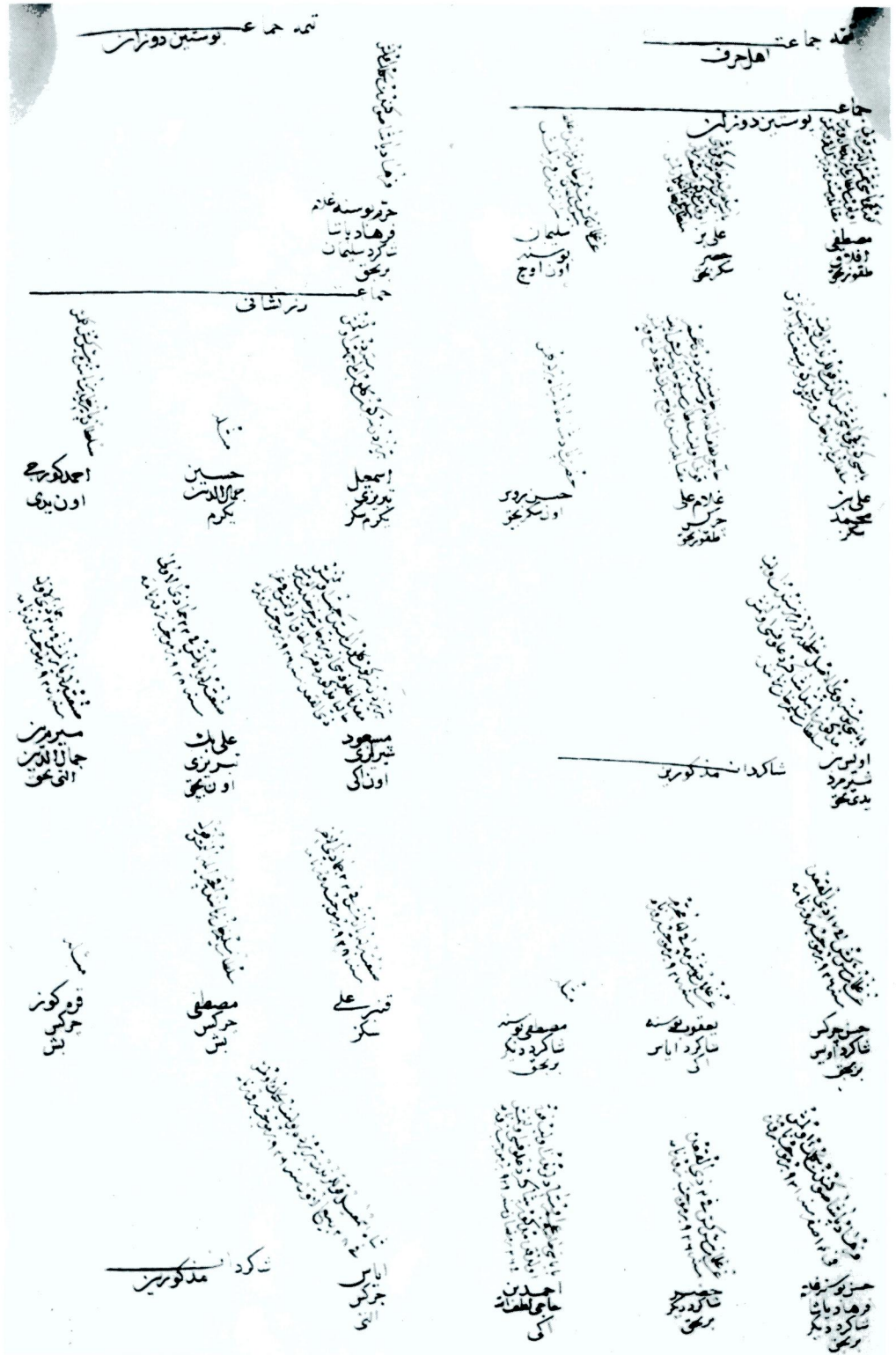
سازندگان	سازندگان	سازندگان	سازندگان	سازندگان	سازندگان
سازندگان	سازندگان	سازندگان	سازندگان	سازندگان	سازندگان
سازندگان	سازندگان	سازندگان	سازندگان	سازندگان	سازندگان

[illegible]

۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

Handwritten text in Ottoman Turkish script, organized into columns and rows, likely a list or index. The text is written in a cursive style (Rika script). The document is divided into sections by horizontal lines, with some sections starting with a large initial letter 'ح' (Ha) and others with 'ن' (Nun). The text appears to be a list of names or titles, possibly related to a historical or administrative record.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, organized into columns and rows, likely a list or index. The text is written in a cursive style (Rika script). The document is divided into sections by horizontal lines, with some sections starting with a large initial letter 'ح' (Ha) and others with 'ن' (Nun). The text appears to be a list of names or titles, possibly related to a historical or administrative record.



Handwritten text in Ottoman Turkish script, organized into four columns and four rows, separated by horizontal lines. The text is written in a cursive style (Rika script) and includes various names and titles, such as "Mehmed", "Hacı", and "Mehmed".

Column 1 (Leftmost):

- Row 1: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı
- Row 2: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı
- Row 3: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı
- Row 4: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı

Column 2:

- Row 1: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı
- Row 2: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı
- Row 3: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı
- Row 4: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı

Column 3:

- Row 1: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı
- Row 2: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı
- Row 3: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı
- Row 4: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı

Column 4 (Rightmost):

- Row 1: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı
- Row 2: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı
- Row 3: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı
- Row 4: Mehmed, Hacı, Mehmed, Hacı

سمه جری کارد کرین

محمد بن علی
علامہ علی

درت حق

حسن درت

برای

بسم الله الرحمن الرحيم

اولیٰ کی اسکندریہ

مصطفیٰ
عبدلہ
ایچ

درست
بود
و

سورة
الاحقاف

حمید بن محمد
سوهنگر
وزیر

وہی ہے جس نے
اس کی

کردن و نوشتن

سوهنکر

محرم مرقی
سکر محو

[illegible]

قاسم جبر کو
وہ جو

احمد علی خان

رحمہ اللہ
سیدہ امینہ

سليم بن موسى
شاه كرد علي

مدکوب
مصطفی
علامه فرید
شاگرد دکن

مجلس ششم در روز شنبه ۱۳۰۲
شماره ۱۰۰

عبد الصفي
مروى

حاجی محمد
مروزی

عبد الرحيم
حرسانى

محمود دھاروی
شاگردِ بزرگ

[illegible]

محمد احمد

۱۰۰

حاجی محمد علی

نور کوثر

فایم روس اون اوج	مصلطی ایک	مصلطی ایک	احمد غلام اون اوج	علی روضه اون اوج	عاجی مصطفی اون اوج
فایم عبود اون اوج	عالم ایک	عالم ایک	وهده رود اون اوج	مراد محله اون اوج	محمود اربود اون اوج
محمد شاکر اون اوج	شاکر حسن ایک	فتح خرم ایک	محمد حسن اون اوج	ابراهیم حسن اون اوج	مصطفی بنی اون اوج
ابراهیم حسن اون اوج	عالم ایک	عالم ایک	محمد حسن اون اوج	عالم ایک	عالم ایک
عالم ایک	عالم ایک	عالم ایک	عالم ایک	عالم ایک	عالم ایک

نمده حما عجلند	نمده حما عجلند	نمده حما عجلند	نمده حما عجلند	نمده حما عجلند
نمده حما عجلند	نمده حما عجلند	نمده حما عجلند	نمده حما عجلند	نمده حما عجلند
نمده حما عجلند	نمده حما عجلند	نمده حما عجلند	نمده حما عجلند	نمده حما عجلند
نمده حما عجلند	نمده حما عجلند	نمده حما عجلند	نمده حما عجلند	نمده حما عجلند

محمد جماع اهل حرف

حما ع

محمی الدار
روزید

۱
قوم کور از بود
از انانی

مبارک اعراس
اون درت

مجلس ششم از مباحث و مسائل
و کلیات و جزئیات

۱۰۰

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

مجلس علماء دارالافتاء
عبد الرحمن بن صالح آل مقرن
وزیر

و در دیو
حکم
و هم

حمید
حسین

حکم ندو
سرری

سازد

شاگرد مذکورین

حیدر
عبداللہ
لیسن

یا نے
نصراؤ
تی

الياسا يهود
النبي

نفاذ آمدن مدد کو برین

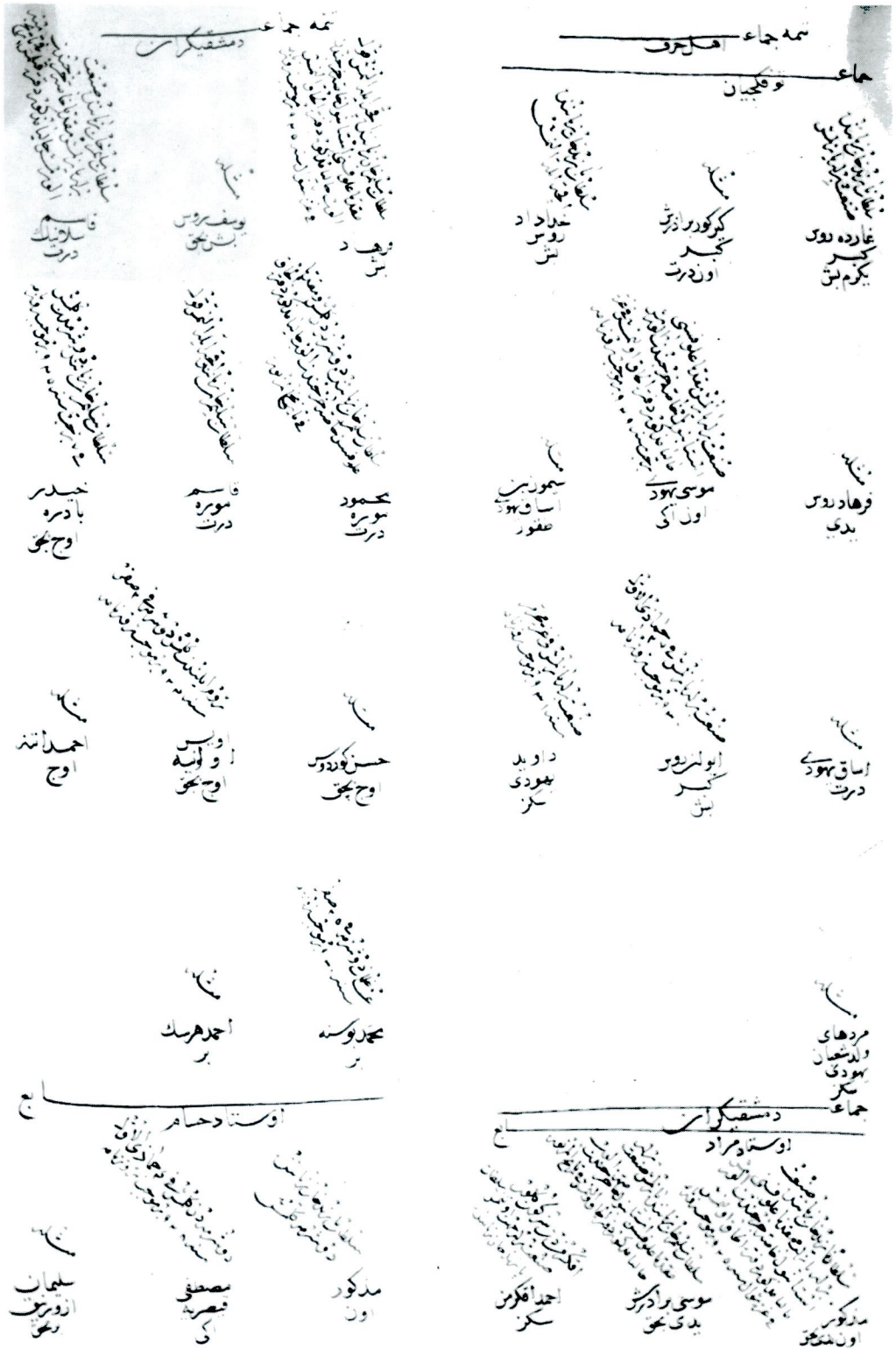
علی فریح
شکر از کاو
کی بخو

سوی مصر
از ارد

عبدالله بن محمد بن عبدالمطلب
رضی اللہ عنہ

منہ
سلیمان شاہ
عبد الدین
رح

اشکر کردید
اوج



تمہ جاء دمشق

۲۰
مصطفیٰ
زورق
کی

حسن و حسنہ
بر نحو

مصطفیٰ
اسکندریہ
(رحمہ)

دفعہ نمبر ۱۰۰۰

احمد
مناسخ
برحق

جامعہ —————
نہاراں

جماعہ ساز نیشنل

منہاج صحیح خانقاہ
مصلح الدین
ظہور
اور کی

تادی
طنبورہ
اون

طاشنراده
قیوری
اورن قفوز

حاجی حسام
اون التی

سنان پاشا قوای اور حکام انتظامیہ
قاسم فرید
اور بحق

مصطفیٰ بن
حکاک
اوزر

سید محمد علی خان
شاکر صاحب
راج

مذکورہ
شاعر
کی

الحمد لله
شكره دیکر

حسین بن علی

احمد علوم
حسام

دوست
یوسف کورچی

حسن بن
شاکر داری

مستغنی بابر فیضی
شاکر شادی
برنج

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

حسن ابا زه
دروغ

مجدد سوسه
اوج بحق

محمد اسکندر
شاکر دلا
برنجی

[illegible]

[illegible][illegible]

تتمه جامع کاشانی کرمان

تتمه جامع جمله سوادان

احمد
درآمد
بر

مصطفی
نورآفتاب
بر

مصطفی
رسیده
بر

محمد
درآمد
بر

محمد
درآمد
بر

محمد
درآمد
بر

احمد
درآمد
بر

مصطفی
نورآفتاب
بر

مصطفی
رسیده
بر

محمد
درآمد
بر

محمد
درآمد
بر

محمد
درآمد
بر

احمد
درآمد
بر

مصطفی
نورآفتاب
بر

مصطفی
رسیده
بر

محمد
درآمد
بر

محمد
درآمد
بر

محمد
درآمد
بر

تمہہ جماع کستکیران

علی زور باز
اول دفع

جماعہ عربیہ جرحین

طغان محمد
اور شریح

داود بن
حسن
اوزاکی

حاجی یوسف
افندہ

یوسف انقره
اوزاوج

مذہب
نیکو کے

اسکندر
ارغون
امون

حسن و محمد
ابن برحق

مصطفیٰ از دین
اون پر

حسين
ارنود
اوزاک

یوسف مدلل
اون برکھو

مصطفیٰ
اون برحق

حضرت پروردگار
اور

نعمہ جامعہ عربیہ اسلامیہ

مصطفى خير
اون
١٩٩٩

علي عرب
طوق

بہادر حبیب
یدی

ایکسپریس
قوی

حزبانقہ
سکر

احمد بادری
طوقوزجو

رسخون
دستار
طریقہ

مصطفى
حضر
طافور

حامی محمود
طشورجی

علی بن ابی طالب

عاشق
صقور

حسن ربیع
بدیعی

حسن حسرت
طغیانی

[illegible]

حسن مدلل
مکتبہ تحفہ

Handwritten text in Ottoman Turkish script, arranged in a columnar format. The text is written in a cursive style and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical document or a collection of records. The text is written in a columnar format, with each entry starting with a small heading or title, followed by a line of text. The entries are separated by small gaps, and the overall layout is organized and systematic.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a title or a heading for a section of the document. The text is written in a cursive style and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical document or a collection of records.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a title or a heading for a section of the document. The text is written in a cursive style and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical document or a collection of records.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a title or a heading for a section of the document. The text is written in a cursive style and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical document or a collection of records.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a title or a heading for a section of the document. The text is written in a cursive style and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical document or a collection of records.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a title or a heading for a section of the document. The text is written in a cursive style and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical document or a collection of records.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a title or a heading for a section of the document. The text is written in a cursive style and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical document or a collection of records.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a title or a heading for a section of the document. The text is written in a cursive style and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical document or a collection of records.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a title or a heading for a section of the document. The text is written in a cursive style and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical document or a collection of records.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a title or a heading for a section of the document. The text is written in a cursive style and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical document or a collection of records.

Yusuf Câmger üç akça	Babası Yeniçeri bölüğünden silâhdar olub ve mezkûr sanatbirle yazılmış. Fî 8 Cemâziyü'l-âhir sene 926. Ber-mucib-i ruznâme.
Hamza Arnavud, Saraç beş akça	İçerüden verilmiş. Pençik kul olub, mukaddema ulûfesini İstanbul hassa haracından alub, haliyâ mezkûr deftere katılmış. Fî gurre-i Zi'l-hicce sene 925. Ber-mucib-i ruznâme.
Abraham Yahudi, Fuyeger yedi akça	Sanatbirle yazılmış. Fî 6 Receb sene 931. Ber-mucib-i ruznâme.
<i>Şagirdân-ı mezkûrîn</i>	
Yusuf Rus, şagird-i Refikî bir akça	Pişkeş gelmiş. Fî 19 Ramazan sene 931. Ber-mucib-i ruznâme.
Ali Rum, şagird-i Fatî Muhyüddin Saraç üç buçuk akça	Fatî Mehmed nâm saraç Sultan Selim Han'a pîşkeş idüb, mukabelesinde ihsan buyrulub, şagird ulûfesi olunmuş. Mukaddema ulûfesini hassa haracından alub, haliyâ mezkûr deftere ilhak olunmuş. Fî gurre-i Zi'l-hicce sene 925. Ber-mucib-i ruznâme.
Hüsrev Bosna, şagird-i diger iki buçuk akça	Akça ile alınmış kul. Tarih-i mezburda mezkûr deftere ilhak olunmuş. Ber-mucib-i ruznâme.
Yusuf Bosna, şagird-i diger iki buçuk akça	Mislihu.

Ehl-i Hırefin Padişaha Bayram Hediyesi

Ehl-hıref âdet üzere *İyd-i ekber* denilen Ramazan bayramında sanatlarına ait el işlerinden Padişaha hediyeler takdim ederlerdi. Enderun sanatkârlarının takdim ettikleri hediyeleri on altıncı yüzyıla ait birbirine benzer üç belgede gördüm, üçü de Kanunî Sultan Süleyman zamanına aittir⁹. Bu âdetin daha sonraki tarihlerde de ehl-i hıref defterlerinde devam ettiğine dair gördüğüm otuzu mütevaciz on altı, on yedi ve on sekizinci yüzyıl ehl-i hıref defterlerinde hiçbir kayda ve vesikaya rastlamadım.

Ehl-i hıref sınıfının Ramazan bayramında padişaha takdim etmiş oldukları on altıncı yüzyıla yani, Kanunî Sultan Süleyman zamanına ait üç hediye defterinden birincisini aynen aşağıya naklediyorum.

Suret-i defter Oldur ki Üstadkârlar Getürdüğü Bayramlığı Beyan İder.

Kürkçübaşı bir gerdunâyın kürkü. Yayıbaşı iki yay. Kûfteci başı üç kûfteli bıçak. Biri demir saplı ve ikisi balık dişi saplı. Okçubaşı bir tutam kâmiş kesme ok. Kazancıbaşı üç gümüş üsküre, birbiri içinde. Nakkâşbaşı bir nakışlı çenk. Yayıcî İbrahim, Yayıcî İskender, Yayıcî Ahmed, Yayıcî Sinoplu Mustafa, Yayıcî Murad, Yayıcî Mehmed, Yayıcî Ferhad, Yayıcî Çerkes Ahmed, Yayıcî Ali ikişer yay takdim ettiler. Okçu Hacı Nasuh bir tutam gümüşî renkli kesme ok ve bir tutam kırmızı renkli gümüşî ok ve bir tutam siyah renkli kesme ok ve bir tutam sade kesme ok. Okçu Mustafa bir tutam kâmiş kesme ok ve bir kâmiş segizen ve bir kâmiş gez. Okçu Hüseyin bir tutam kırmızı renkli tomar ok ve bir tutam kâmiş kesme ok ve bir kâmiş segizen.

⁹ Topkapı Sarayı Arşivi: No 6503.

Okçu Hasan bir tutam kâmiş çeki ok. Kazzaz Faik bir musannaf hokka ve iki musannaf kese. Çizmeci Usta Davud iki çift çizme ve bir çift pabuç ve bir çift edük ve üç çift mest. Kazzaz Ali bir musannaf kese ve bir musannaf kamçı. Kılıççı Celâl bir kılınç. Kılıççı Halil iki kılınç. Kılıççı Hacı iki kılınç. Zernişancı Mes'ud iki zernişan çakmak. Zernişancı İsmail iki zernişan balık dişi saplı bıçak. Zernişancı Cemaleddin Hüseyin bir polad zernişan murassa' ayna. Zernişancı Ali Bey balık dişi saplı zernişan murassa' sopa. Destereci Murad üç destere. Eyeci Ahmed yedi tane abanos saplı ege. Bıçakçı Hamza beş tane bıçak. Üçü kızıl sandal saplı ve ikisi balık dişi saplı. Çırakçı Hasan: Bir ruh tutya maşrapa ve bir ayaklı tepsi. Dimeşki Murad altı tane dimeşki yumurta ve şagirdleri dahi beş tane dimeşki yumurta. Dimeşki Hüseyin beş tane dimeşki yumurta. Kınıcı Mustafa beş çift küçürek Ungurus bıçağı. Çıkrıkçı Hüseyin abanostan bir hokka ve balık dişinden altı tane hokka ve fildişinden bir kalemdân. Tanburacı Muslihüddin bir tef (daire) Çıkrıkçı Hasan abanostan bir nakilbend ağacı ve fildişinden bir ayna ve abanostan iki hokka. Bozdoğan Hızır bir çomak. Bozdoğan Sinan bir bozdoğan. Kuyumcu Mir Hüseyin bir murassa' ayna. Kuyumcu Hüseyin'in karındaşı bir murassa' ayna. Foyo Mir can bir takım minekârî altın düğme. Kuyumcu Muzaffer bir altın at bazubendi. Kuyumcu Derviş Mehmet bir altın at bazubendi. Kuyumcu Hüseyin Horasanî bir altın at bazubendi. Kuyumcu Maksud Ali bir küçürek yeşim zernişan murassa' levha. Kuyumcu Altıparmak bir zernişan, murassa' sadef saplı murassa' altın bendli bıçak. Küfteci Sinan bir küfteli fener. Kündekârî Hüseyin balık dişinden bir arka kaşağısı ve sadeften dört tane yumurta yiyecek kaşık, balık dişinden dört tane yumurta yiyecek kaşık ve bağadan iki tane yumurta yiyecek kaşık ve ödağacından bir tane yumurta yiyecek kaşık ve sandal ağacından iki tane yumurta yiyecek kaşık ve yedi tane zihgir ve sadeften yedi tane doğan çeleki ve bir balık dişinden bir tane çeleki ve beş tane yeşil renk çeleki ve sadeften bir makta' Kündekârî Gaybî balık dişinden kemer pulları. Kündekârî Hüseyin balık dişinden bir burma hançer sapı ve yedi tane diş kurdağı. Kâtib Kasım bir En'am. Kâtib Hayreddin bir En'am. Çilingir Gaybî bir küfteli gem ve bir küfteli kilid. Çilingir Sinan dört kilid ve bir fener. Çilingir Gaybî'nin oğlu Mehmed üç kilid. Takyeci Cafer bir müzevvice ve bir arakiye ve bir gecelik. Takyeci Yunus bir müzevvice ve bir arakiye ve bir gecelik. Takyeci Pervane bir müzevvice ve bir gecelik. Kazancı Karagöz iki gümüş hokka. Kazancı Mübarek bir gümüş hokka. Dülger Usta Ali iki küçürek fususkârî el sandığı biri abanosdan ve biri fildişinden. Dülger Hacı Hüseyin bir fususkârî kiriş ağacı ve bir küçürek fususkârî el sandığı. Nakkaş Bayram iki nakışlı kubur ve iki nakışlı künd. Nakkaş Şah Kulu bir büyük nakışlı tabak, altı küçük üsküra. Nakkaş Büyük Hasan Çelebi bir lâcivert veli nakışlı âsâ. Anberineci Mehmed bir kutu fitil buhuru ve bir kutu pul buhuru ve bir küçük anberine. Çıkrıkçı Kâfir Kasım balık dişinden iki hokka ve abanostan bir küçük tabak. Kalkancı Simon Kâfir bir kalkan. Kalkancı Toroz Kâfir bir kalkan.

İkinci Hediye Defteri

Yine on altıncı yüzyılda önceki sanatkarların isimlerini havi ve kısmen diğer ustaların da takdim ettikleri aynı yıl ile ilgili hediyeleri gösteren defter de aynen şöyledir:¹⁰

Suret-i Defter Oldur ki Üstazkârlar Bayramlık Getürdüklerini Beyan İder.

Nakkaş başı (boş) Kuyumcu başı bir çift murassa' şakak ve bir murassa' sergi. Küftecibaşı bir küfteli gem ve iki küfteli bıçak. Kürkübaşı bir kaplan tafanı. Yayıbaşı iki yay. Okçu başı bir tutam gümüş. Kazancı başı bir küçürek gümüş tepsi ve üç küçük gümüş üsküre. Kılıççı Hacı Sinan iki kılınç. Kılıççı Ahmed bir kılınç. Kılıççı Emîr bir kılınç ve bir nimçe. Yayı

¹⁰ Topkapı Sarayı, Arşiv 9602.

Ahmed iki yay ve bir gebre. Yayı Mehmet iki yay. Yayı Murad iki yay. Okçu Nasuh bir tutam kesme ve bir arka kaşağı. Yayı Muslihüddin iki yay ve bir gebre. Çerkes Ahmed iki yay. Kazancı Karagöz iki gümüş hokka. Buhurcu Hacı Ahmed iki kutu buhur biri fitil ve biri pul ve bir sepet buhur yağı. Kündekârî İbrahim bir balık dişi kemer. Kündekârî Ali bir balık dişi kündekârî hançer ve bir tarak. Kûfteci Sinan bir kûfteli özensi. Zernişancı İsmail bir zernişan bıçak. Yayı Ferhad iki yay. Yayı İskender iki yay. Çizmeci Usta Davud bir ödek ve bir çift paşmak ve bir çift çizme ve bir çift pabuç ve iki çift mest. Çizmeci Usta Hüseyin bir çift çizme ve bir çift örek ve bir çift paşmak. Çerağcı Hasan bir ruh tutya maşrapa ve bir buhur tepsisi. Eğeci Ahmed beş eğe. Takyeci Yunus bir müzevvice ve bir gecelik. Bozdoğan Hızır bir bozdoğan. Kılıççı Celâl bir kılıç. Kündekârî Usta Hasan bir yekpare hançer balık dişinden ve dört macunkeş ve sekiz zihgir. Kündekârî Usta Hüseyin iki hançer sapı balık dişinden ve dört tarak. Yayı Ali iki yay. Çizmeci Usta Ahmed üç çift paşmak. Okçu Çiroz Mustafa bir tutam kesme. Yayı İbrahim üç yay. Usturacı Veli Can on ustura. Dügmeçi Nasuh on takım kılabledanlı düğme. Dügmeçi Süleyman yirmi beş takım düğme. Kazaz Yar Ali bir musannaf türe ve bir doğan çeleki. Dügmeçi Sadık on dört takım sade düğme ve üç kılabledanlı düğme ve beş hatâli. Kürkçü Hasan üç takye biri kerson ve biri kuzu ve biri kaplan. Çilingir Sinan üç kilit ve bir mum makası. Dimeşkiçi Hüseyin beş dimeşki yumurta. Zihgirci Sinan bir hançer sapı ve dokuz zihgir ve bir macunkeş getirdi. Kündekârî Gaybî bir balık dişinden kemer pulları ve bir balık dişi arka kaşağı. Kündekârî Nasuh bir yekpare hançer ve bir balık dişi hançer sapı ve bir ayna. Çilingir Koca Sinan beş kilit ve bir mum makası (aynı isim. Bu üç isim yukarıda yazılmıştı). Takyeci Cafer bir müzevvice ve bir gecelik. Hasanoğlu Ahmet bir kolan kuşak ve latar ve bir piyonlar ve iki latar. Takyacı pervane iki müzevvice, Kazaz İlyas bir kolan kuşak ve bir latar ve bir bıçak bağı ve bir çift dizge, Kazaz Mehmet bir kolan kuşak ve bir latar ve bir bıçak bağı ve bir çift dizge, Kazaz Mehmet bir kolan kuşak ve bir latar ve bir Malta ve bir dizge. Okçu Hüseyin bir beleklik ok. Kündekârî Musa bir kündekârî balık dişi hançer sapı. Bıçakçı Hamza bir hançer namlısı ve bir yekpare bıçak sapı, balık dişinden. Bozdoğan Mustafa Çelebi bir bozdoğan. Bozdoğan Yusuf bir bozdoğan. Makasçı Mehmed üç makas. Taşoğlu bir çenk. Çıkrıkçı Hüseyin bir arka kaşağı. Çıkrıkçı Hasan dokuz balık dişinden hokka ve üç ağaç hokka. Kuyumcu Maksud Ali İki takım murassa' düğme. Kuyumcu Altıparmak bir altın bıçak, sapı balık dişinden. Dimeşkiçi Murad on dimeşki yumurta, şagirdi on dimeşki yumurta. Kündekârî Usta Zeynî bir balık dişinden kemer pulları ve bir taraf ve bir balık dişi arka kaşağı. Kâtip Hayreddin bir En'am. Çilingir Hızır dört kilit ve bir mum makası ve bir çanta demiri. Kâtip Kasım bir miktar oyma. Kâtip Şükrü bir En'am. Kâtip Abdullah bir kâğıt üzerine birkaç satır hat. Makasçı Çâlâk bir makas ve bir çakmak. Kürkçü Ali bir ester üzerine kaplan derisi. Kınıcı İskender iki bıçak ve bir balçak. Kazancı Reis bir bakır tepsi ve bir maşraba. Kazancı Ali bir büyük bakır tepsi getirdi. Kazancı Necmeddin bir bakır tepsi ve bir bakır maşraba. Kazancı Aydın bir gümüş tas. Çıkrıkçı Ahmed iki kalemdân ve bir ayna. Zernişancı Mes'ud bir zernişan bıçak. Kazancı Mübarek iki gümüş hokka. Çilingir Gaybî iki kilit ve bir gem. (Birinci hediye listesinde bir kûfteli gem, bir kûfteli kilit yazılı). Çilingir Mehmet dört kilit. Bıçakçı Ali beş bıçak, sapı balık dişi. Kûfteci Mehmet Can bir kûfteli hançer namlısı ve bir kûfteli bıçak ve bir kûfteli mum makası. Zernişancı Cemaleddin Hüseyin bir zernişanlı abanoz ağacından murassa' tarak. Kınıcı Mustafa iki bıçak. Zernişancı Mirim bir balık dişi zernişan tarak. Kazancı Yahya bir gümüş maşraba. Kazancı Hasan bir ibrik. Tanburacı Muslihüddin bir tanbura ve bir kamçı sapı. Dülger Usta Hüseyin bir küçük şimsir ağacından el sandığı ve bir küçük abanoz ağacından el sandığı ve bir ayna. Okçu Munis bir tutam kesme ve bir tutam haki. Kalkancı Abdüllâtif bir siper getirdi. Kalafatçı Hacı Mehmet bir siper. Zernişancı Ali Bey bir zernişan

murassa' sopa. Kuyumcu Mircan bir altın bazûbend. Kuyumcu Mircan Oğlu bir takım minekârî düğme. Kuyumcu Hüseyin Horasanî on iki murassa' çeleki. Nakkaş Behram iki kayık. Hakkâk Nesirun bir büyük murassa' sadef kemer pulu ve bir küçürek sadef pul ve üç balık dışından çeleki. Kılıççı Halil iki kılıç. Nevruz Kâfir bir siper. Kuyumcu Derviş Mehmed bir çift sadef üzerine zernişan murassa' şakak. Kuyumcu Hoşgelen bir çift sadef üzerine zernişan murassa' şakak. Kalafatçı Şah Hüseyin bir siper getirdi. Kazaz Faik üç musannaf kese ve bir musannaf hokka ve iki çift dizge. Kuyumcu Emîr bir altın hatem. Nakkaş Bayram oğlu Mehmed bir tabak ve iki nakışlı devekuşu yumurta. Okçu Kasım iki tutam kesme. Okçu Bahtiyaroğlu Hasan bir tutam kamış ok. Kazzaz Dramalı Ahmed iki hançer bağı ve bir ok alacak çengel. Kuyumcu Murad bir altın bazûbend. Nakkaş Hoca Bey bir tabak ve bir nakışlı kapak. Simokâfir bir siper. Nakkaş Melek Ahmed bir nakışlı sandık ve bir asâ. Kalkancı Abdürrahim bir siper. Dülger Usta Ali bir balık dişi el arka kaşağı ve bir balık dişi tarak ve bir ayna ve bir kamçı. Anberineci Mehmed iki kutu buhur, biri fitil ve biri pul ve bir top anbirna ve bir anber heykel. Nakkaş Şah Kulu bir kâğıt üzerine peri sureti. Nakkaş Büyük Hasan Çelebi bir münakkaş kırmızı küçürek el sandığı. Nakkaş Hüseyin Rumi bir münakkaş küçürek el sandığı. Zerdüz Hemdem bir destivane. Mücellid Ali bir cild, şemseleri altın.

Yine ikinci hediye defteri gibi arşivde 6244 numarada üçüncü bir liste daha vardır. Oradaki sanatkâr isimleri de aynı olup, takdim ettikleri hediyeler de pek az farkla birbirinin aynıdır. Benim anladığıma göre, bu üç defter aynı tarihlidir. Bazı sanatkârlar hediyelerini daha evvel yapıp Hazine dar başılığa vermişler, bazıları ise daha sonra takdim etmişler ve bir kısım ustalar da evvelce verdikleri hediyelere ilâveler yapmışlardır. Bundan dolayı numarasını koyduğum üçüncü listeyi nakletmedim.

Sanatkârların bayram hediyesi olarak takdim ettikleri işlerine karşı Padişah onların değerlerine ve mevkilerine göre kendilerini suretini aynen aşağıya naklettiğim in'am denilen akça ve hil'atlerle taltif buyurmuştur.

*Defter Olduk ki Bayramda İş Getirip İn'am Verilen Üstadlar Bunlardır ki Zikrolunur*¹¹.

Hasan. Nakkaşbaşı	Yusuf İvranya. Yayı
Üç bin akça ve bir benek kadife kaftan.	bin beş yüz akça
Muhyiddin. Kuyumcu	Hüseyin Arnavud. Anberineci
üç bin akça ve bir benek kaftan.	bin beş yüz akça
Hayreddin. Okçubaşı	Emir Ahmed Şerif. Kılıççı
iki bin akça ve bir münakkaş kaftan.	bin üç yüz akça
Karagöz. Kürkçübaşı	Muhyiddin. Çıkırıkçı
üç bin akça ve bir benek kaftan.	iki bin akça
Muhyiddin. Kûftecibaşı	Hacı Ahmed. Anberineci
üç bin akça ve bir benek kaftan.	bin akça
Ferhad Arnavud. Yayı	Emir Şerif. Kalkancı
iki bin akça	üç bin akça
Yusuf Bosna. Çilingir	Yusuf Hüseyin Ağa Kulu. Kûfteci
bin beş yüz akça	bin beş yüz akça
Hacı Muslihiddin. Yayı	Ahmed Midillü. Egeci
bin beş yüz akça	bin beş yüz akça

¹¹ Topkapı Sarayı Arşivi 9605

Mehmed Kuloğlu. Anberineci
bin akça

Murad Mihaliç. Yayı
bin beş yüz akça

İbrahim. Kündekârî
iki bin akça

Ali Bosna. Kündekârî
bin akça

Ahmed Eğriboz. Yayı
iki bin akça

Taşoğlu. Kopuzcu
iki bin akça

Nurullah. Zernişancı
iki bin beş yüz akça

Hoca Bey. Nakkaş
bin akça

İbrahim veled-i Arab Yayı
bin akça

Abdüllatif Kalkancı
iki bin akça

Mahmud. Destevaneci
bin akça

Ahmed Bosna. Kılıççı
bin beş yüz akça

Ahmed. Hüseyin Ağa Kulu. Yayı
iki bin akça

İsmail. Zernişancı
iki bin beş yüz akça

Hızır Mihaliç. Çilingir
bin akça

Hasan veled-i Bahtiyar. Okçu
iki bin beş yüz akça

Ali veled-i Bahtiyar. Okçu
bin akça

Hasan. Camger
bin akça

İskender. Kıncı
bin akça

Mes'ud. Zernişancı
bin akça

Yusuf. Zihgirci
bin beş yüz akça

Gulam Ali. Kürkçü
bin akça

Musa Yanya. Kündekârî
bin beş yüz akça

Ahmed Drama. Kazaz
dokuz yüz akça

Toroz Gebr. Kalafatçı
bin akça

Simon Gebr. Kalafatçı
bin akça

Süleyman Bosna. Çilingir
bin akça

Ahmed. Zernişancı
iki bin akça

Balî Dimeşkîger
iki bin akça

İbrahim veled-i Ahmed. Nakkaş
yedi yüz akça

Ayas. Kürkçü
bin akça

Veli Can. Bıçakçı
sekiz yüz akça

Davud. Çizmeci. Bir benek kaftan
üç bin akça

Hüseyin veled-i Davud. Çizmeci
dokuz yüz akça

Ahmed. Çizmeci
dokuz yüz akça

Balî. Çizmeci
sekiz yüz akça

Mahmud veled-i Himmet. Çizmeci
dokuz yüz akça

Mehmed birader-i Budak Ağa. Çizmeci
dokuz yüz akça

Mustafa Çiroz. Okçu
bin akça

Karagöz kazgancı. Okçu
bin beş yüz akça

Hızır Üsküb. Bozdoğanı
bin beş yüz akça

İsa Balı. kazaz
bin akça

Mıtrar Gebr. Kuyumcu
üç bin akça

Ahmed Arab. Neccar
bin akça

Kasım. Okçu
dokuz yüz akça

Yunus. Okçu
iki bin akça

Nasuh. Taceddin Ağa Kulu. Okçu
iki bin akça

Mehmed veled-i Hacı Sinan. Okçu
bin beş yüz akça

İlyas. Kazaz
sekiz yüz akça

Gaybî. Çilingir
bin beş yüz akça

Mehmed. Çilingir
dokuz yüz akça

Nasuh. Düğmeci
bin akça

Süleyman. Düğmeci
bin akça

Sadık. Düğmeci
dokuz yüz akça

Mehmed. Makascı
sekiz yüz akça

Mehmed veled-i Ahmed. Mücellid
bin akça

Celâl. Kılıççı
bin dört yüz akça

Hüseyin veled-i Şahin. Okçu
bin beş yüz akça

İskender Eğriboz. Yayı
bin akça

Hızır. Mustâfa Paşa Kulu. Yayı
bin akça

Mustafa Çelebi veled-i Kemal. Bozdoğanı
iki bin akça ve bir benek kaftan

Hacı Sinan. Kılıççı
iki bin akça ve bir benek kaftan

Yusuf Vidin. Bozdoğanı
iki bin akça

Hayreddin. Kâtip (Hattat)
iki bin akça

Şükrullah. Kâtip (Hattat)
bin beş yüz akça

Mir Şeyh. Kılıççı
sekiz yüz akça

Celâl Acem. Makascı
bin akça

Ali Çerkes. Bıçakçı
bin akça

Hamza. Ali Ağa Kulu. Bıçakçı
yedi yüz akça

Ahmed. Firuz Bey Kulu. Nakkaş
bin beş yüz akça

Mübarek Eğriboz. Kazancı
bin beş yüz akça

Ali. Kazancı
dokuz yüz akça

Muslihüddin. Tanburacı
iki bin akça

Mehmed. Kazaz
bin akça

Yusuf Mihaliç. Çilingir
bin beş yüz akça

Hasan veled-i Ahmed. Nakkaş
iki bin akça

Kasım. Kâtip (Hattat)
bin akça

Muhyiddin Reis. Kazancı
üç bin akça

Hasan Rus. Kazancı
bin akça

Necmeddin. Kazancı
bin akça

Aydın veled-i Kul. Kazancı
 bin beş yüz akça
 Faik Kazaz
 bin beş yüz akça
 Mehmed Can. Kûfteci
 bin akça
 Ahmed Veled-i Hasan. Kazaz
 yedi yüz akça
 Abdullah. Kâtip (Hattat)
 iki bin akça
 Nasuh Arıcı
 sekiz yüz akça
 Ali veled-i Yusuf. Yayı
 bin akça
 İshak. Kazancıbaşı.
 üç bin akça ve bir benek kaftan
 İbrahim. Kazancı
 beş yüz akça
 Hüseyin birader-i Hasan. Kündekârî
 bin üç yüz akça
 Hüseyin Cemâleddin. Zernişancı
 bin beş yüz akça
 Hasan. İbrahim Paşa (Çandarlızade) Kulu.
 Kündekârî
 iki bin akça
 Mirim veled-i Hüseyin Cemaleddin.
 Zernişancı
 sekiz yüz akça
 Emîr Şerif Bedahşî. Kâtip
 üç bin akça ve bir cübbe
 Hurrem. Kâtip
 bin akça
 Hemdem. Zerduz
 bin akça
 Mehmed veled-i Bayram. Nakkaş
 iki bin akça
 Gaybî. Hüseyin Ağa (kapı ağası) Kulu.
 Kündekârî
 iki bin akça
 Bayram veled-i Derviş. Nakkaş
 iki bin akça

İskender. Yayıbaşı
 üç bin akça ve bir benek kaftan
 Şah Kulu. Nakkaş
 iki bin akça ve bir benek kaftan
 Murad. Dimeşkîci. Şagirdlerine de
 iki bin akça iki bin akça
 Hacı Hüsâm. Dülger
 beş yüz akça
 Mehmed veled-i Hacı Sinan. Yayı
 bin beş yüz akça
 Melek Ahmed Tebrizî. Nakkaş
 bin akça
 Ahmed. Çıkrıkçı
 bin akça
 Abdürrahman Cedvelkeş. Nakkaş
 bin akça
 Ahmed. Çıkrıkçı
 bin akça
 Nasuh Akkırman. Kündekârî
 iki bin akça
 Mustafa veled-i Musa. Takyeci
 bin akça
 Cafer. Takyeci
 iki bin beş yüz akça ve bir benek kaftan
 Maksud Ali. Kuyumcu
 iki bin akça ve bir benek kaftan
 Hüseyin. Çıkrıkçı
 bin akça
 Hüseyin veled-i Hasan. Çıkrıkçı
 bin akça
 Mahmud Arnavud. Yayı
 bin akça
 Yunus. Takyeci
 iki bin akça
 İbrahim. Takyeci
 bin akça
 Piyade Akkırman. Takyeci
 bin akça

Hasan veled-i Abdülcélil. Nakkaş
iki bin akça

Hüseyin. Nakkaş Rumî
bin akça

Mustafa Mihalîç. Kıncı
bin akça

Hamza. Bıçakçı
iki bin akça ve bir benek kaftan

Şirem. Hakkâk
iki bin akça ve bir benek kaftan

Ahmed Tekelü. Kuyumcu
üç bin akça ve bir benek kaftan

Şah Mehmed. Hurdekârî
bin beş yüz akça

Hacı Mehmed. Kalkancı
bin beş yüz akça

Abdürrahim. Kalkancı
beş yüz akça

Şah Hüseyin. Kalkancı
beş yüz akça

İbrahim. Kalkancı
beş yüz akça

Emîr Hasan Şerif. Kuyumcu
bin beş yüz akça

Munis. Okçu
sekiz yüz akça

Evrenos. Nakkaş
bin akça

Durmuş. Nakkaş
bin akça

Cem'an yüz kırk dokuz nefer
iki yüz yirmi beş bin dört yüz elli akça.
On yedi kaftan - On beş benek - bir münakkaş - bir cübbe.

Sanatkârların 963 H. (1551 M.)'de padişâha Ramazan bayramında sanat eserlerinden hediye takdimi sebebiyle kendilerine olan in'am. Farsça ibareli olan bu in'amın yazısı ve rakamları siyakat hat ve rakamiyle olup fotokopisi vesikalar arasına konmuştur. Topkapı Sarayı'ndaki arşiv defter numarası 4104'tür ve sureti aynen aşağıya yazılmıştır. Siyakat rakamları bugünkü rakama çevrilmiştir.

İn'am be-mezkûrîn an üstâdân-ı ehl-i hıref ki der ruz-i iyd-i mübarek be-hazret-i padişâh-ı âlempenâh hallede mülkehu tuhfe dâde şüd vâcib-i sene 963.

Nakdiye
140400

Câmeha ve mirahorî an kadifeî benek-i
Bursa

390

Be-cemaat-i kâtibân-ı kütüb

Mevlana Abdullah
3000

Mevlana Kasım Arnavud
1000

Mevlana Hacı Mehmed
1500

Mevlana Derviş Mehmed Şeyh zade
800

Mevlana Abdülvahid Tebrizî
1000

Yekûn 7300

Be-cema'at-i nakkaşân-ı dergâh-ı âlî

Üstad Şah Kulu Ser-i Mezkûr	Mehmed Çelebi Şaban
Câme-i mirahorî an benek-i kadife-i Bursa	1600
sevb 1	
Nakdiye 3000	
Durmuş Hayreddin	Bayram Derviş
1000	2000
Mustafa Sarmaşık	Şah Mehmed Tebrizî
1200	1400
Hacı Mehmed	Hüseyin Nakkâş
1000	1100
Abdûlmecid Tebrizî	Abdûlgani Mehmed
1700	2000
Ahi Bey	Yekûn 17100
1000	

Be-cema'at-i zergerân-ı hassa

Üstad Ahmed Gürçi, ser-i mezkûr	Üstad Hüseyin ser angalaî
Câme-i mirahorî	Câme-i mirahorî
nakdiye	Nakdiye 3000
3000	
Üstad Murad Ser oda-yi mezkûrîn	Üstad Sefer Şah
Câme mislihu	Şeşengüş ser-i yekî künan-ı hassa
Nakdiye 3000	1500
Muzaffer bin Mir Hüseyinî	Yekûn neferan
1200	5
Nakid	Câme-i mirahorî
10500	2

Be-cema'at-i kemangerân-ı hassa

Hacı Ferhad ser-i mezkûrîn	Hasan Ferhad
Câme-i mirahorî	1000
Nakdiye	
3000	
Yusuf Kemanger	Bayram
1000	1000
Abdüsselam Bey	Baliî-i Edirnevî
1000	1200
Yekûn	Câme-i mirahorî
Nakdiye	1
8200	

Be-cema'at-i tîrgerân-ı hassa

Hacı Nasuh. Ser-i mezkûrîn	Câme-i mirahorî
Nakdiye	mislihu
2500	

Hüseyin Arnavud
1300
Hüseyin Şahin
1500
Yekûn
8800

Mustafa Çiroz
1000
Hüseyin Bahtiyar
2500
Mirahorî
1

Be-cema'at-i kazazyân-ı hassa

Mehmed nâm-ı diger
Faik Kazaz
1500
Ahmed Çelebi bin Hüseyin
700
Yekûn
4200

Mehmed Haydar
1000
Nasuh Angalaî
1000

Be-cema'at-i zernişanyân-ı hassa

Hacı Sinan
1500
Şah Mehmed Kasım
2500
Yekûn
6500

Mes'ud
1000
Hüseyin Cemaleddin
1500

Be-cema'at-i kazganyân-ı hassa

Üstad Mehmed. Ser kazganyân
3000
Câme-i mirahorî
mislihu
Câme
1

Ahmed Hayreddin
1000
Yekûn
4000

Be-cema'at-i pustîndûzân

Üstad Süleyman Ser-i mezkûrîn
Nakdiye
1500

Hacı Ali Pustîndûz
1000
Câme mislihu

Yekûn
2500

Mirahorî
1

Be-cema'at-i künde-kârân

Musa Yanya
1500
Yekûn
2500

Ali Bosna
1000

Be-cema'at-i Zerdûzân

Üstad Murad Zerdûz

1500

Be-cema'at-i çilingirân

Hacı Şah Mihaliç

1500

Mehmed bin Hüseyin

1500

Be-cema'at-i siperdûzân

Abdürrahim

1500

Carullah

1500

Nevrus Gürci zimmi

2000

Be-cema'at-i dımeşkigerân

Üstad Ferruh Bosna

1500

Ferhad Vidin

1000

Şagirdân-ı mezbûrîn

2000

Üstad Muslihüddin

1500

Şagirdân-ı mezbûr hâlen

1500

Yekûn ma'a şagirdân

7500

Be-cema'at-i şemşirgerân-ı hasa

Üstad Hacı Sinan ser-i mezkûrîn

Nakid

2000

Câme-i mirahorî

1

Celâl Nevruz

1500

Yakup Bosna

1000

Yekûn Neferan 3

Nakid

4500

Câme

1

Be-cema'at-i kardegerân-ı hasa neferan 2

İbrahim Bosna

1500

Balî kardeger

700

Yekûn: 2200

Müteferrika-i ehl-i hıref

Üstad Yunus

Ser-i külâhdûzân-ı hasa

2500 Câme-i benek

Üstad Hüsam

ser-i mûzedûzân

2000 Câme mislihu

Mir Kasım Husâî (?)

1000

Mustafa Çelebi Mücellid

700

Mehmed bin Ahmed Anberineci

1000

Muslihüddin Samî

1000

Mehmed-i diger Câmger

700

Câmehâ ve mirahorî

iki sevb

Haydar Hersek Neccar

2000

Hacı Mehmed Tebrizî Câmger

700

Yekûn: 11600